

***dacor***<sup>®</sup>

User Manual

# Wine Dispenser

DWS4000BB

# Content

---

## Important Safety Instructions **5**

What you need to know about Safety Instructions	5
California Proposition 65 Warning	6
For Your Safety	6
Child Safety	8

---

## Regulatory Notice **9**

FCC Statement	9
FCC Radiation Exposure Statement	10

---

## Introducing your new Wine Dispenser **11**

What is a Wine Dispenser?	11
Technical Specification	12
Overview	13
What's included with your Dispenser	13

---

## Operating the Wine Dispenser **14**

Control Panel at a Glance	14
Dispensing Buttons	14
Door	14
Child Lock Code	15
Display	15
Main Menu	16
Inserting a Bottle	16

---

Setting the Temperature	17
Enjoying Your Wine	18

---

## Settings Menu **18**

Settings Menu Icons	18
Settings Menu List	19
Bottle & Dispensing Volume	19
Brightness	20
Cooling	20
Date & Time	21
Operational Mode	21
Language	21
Child Lock	21
System	22

---

## Care and Maintenance **24**

Daily Maintenance	24
Periodic Maintenance	24
Argon Gas Supply	25

---

## Troubleshooting **26**

---

## Warranty and Service **28**

---

# Sommaire

---

## **Consignes de sécurité importantes** 34

---

À Savoir Concernant Les Consignes De Sécurité	34
Avertissement Sur La Proposition 65 De La Californie	35
Pour Votre Sécurité	35
Sécurité Des Enfants	37

## **Mentions Légales** 38

---

Déclaration De Fcc	38
--------------------	----

## **Présentation du Distributeur de vin** 40

---

Qu'est-ce qu'un distributeur de vin ?	40
Caractéristiques techniques	41
Vue d'ensemble	42
Qu'est-ce qui est inclus avec le distributeur	42

## **Fonctionnement du Distributeur de vin** 43

---

Le panneau de Commande	43
Boutons pour la distribution	43
Porte	43
Verrouillage Enfant	44
Affichage	44
Menu Principal	45
Mettre en place une bouteille	45

---

Réglage de la température	46
Déguster le Vin	46

## **Menu Paramètres** 47

---

Icônes du menu Paramètres	47
Liste du Menu Paramètres	48
Bouteille et Volume de Distribution	48
Luminosité	49
Refroidissement	49
Date et heure	50
Mode Opérationnel	50
Langue	50
Verrouillage Enfant	50
Système	51

## **Maintenance et Entretien** 52

---

Maintenance quotidienne	52
Maintenance périodique	53
Alimentation en gaz argon (vendu séparément)	53

## **Dépannage** 55

---

## **Garantie et Service** 57

---

# Índice

## Instrucciones de Seguridad Importantes **63**

Lo Que Necesita Saber Sobre Las Instrucciones De Seguridad	63
Advertencia De La Propuesta 65 De California	64
Seguridad Infantil	66

## Aviso reglamentario **67**

Declaración De La Fcc:	67
------------------------	----

## Presentación del Dispensador de Vino **69**

¿Qué es un Dispensador de Vino?	69
Especificaciones Técnicas	70
Vista General	71
Que se incluye con el Dispensador	71

## Funcionamiento del Dispensador de Vino **72**

Breve descripción del Panel de control	72
Botones para dispensar	72
Puerta	72
Código de bloqueo para niños	73
Pantalla	73
Menú Principal	74
Insertar una Botella	74

Configurar la Temperatura	75
Disfrute del Vino	75

## Menú Configuraciones **76**

Iconos del Menú Configuraciones	76
Lista del menú de configuración	77
Botella y Volumen del Dispensador	77
Luminosidad	78
Enfriamiento	78
Fecha y Hora	79
Modo Operativo	79
Idioma	79
Bloqueo Para Niños	79
Sistema	80

## Cuidado y Mantenimiento **81**

Mantenimiento Diario	81
Mantenimiento periódico	82
Suministro de gas argón (se vende por separado)	82

## Solución de Problemas **84**

## Garantía y Servicio **86**

## Important Safety Instructions

**Read and follow all instructions before using the appliance to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the appliance.**

This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or the manufacturer about problems that you do not understand.

### WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning and important safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining, and operating the appliance.

### Important Safety Symbols and Precautions

What the icons and signs in this user manual mean:

#### **DANGER**

Immediate hazards that **WILL** result in severe personal injury or death.

#### **WARNING**









Hazard or unsafe practice that may **result in severe personal injury or death**.

#### **CAUTION**

Hazard or unsafe practice that may **result in minor personal injury or property damage**.

#### **CAUTION**

To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using the appliance follow these basic safety precautions.

-  Do NOT attempt.
-  Do NOT disassemble.
-  Do NOT touch.
-  Follow directions explicitly.
-  Unplug the power from the wall socket.
-  Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
-  Call a Dacor Service Center for help.
-  Note

These warning signs are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

## Important Safety Instructions

### CALIFORNIA PROPOSITON 65 WARNING






#### WARNING


Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warning.ca.gov](http://www.P65Warning.ca.gov).

### FOR YOUR SAFETY

**When using electrical appliances, you should follow basic safety precautions, including the following:**


#### CAUTION

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
-  **Proper Installation** - Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified technician.
-  **User Servicing** - Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
-  Always unplug the appliance before servicing
-  **Do not leave children alone.** Never leave children alone or unattended in an area where this appliance is in use. They should never be allowed to sit or stand on any part of the appliance.
-  Avoid scratching or striking the glass doors and the control panel. Doing so may lead to glass damage.

-  Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door. They can scratch the surface which may result in glass shattering.

#### CAUTION

**Do not attempt to operate the appliance during a power failure.** If the power fails, unplug the appliance.

-  If the power cord is damaged, contact your nearest Dacor service center.

## Important Safety Instructions



---

- ❑ • Do not use or place flammable sprays or objects near the appliance.
- ❑ • Flammable items or sprays can cause fires or an explosion.
- ❑ • Do not insert fingers, foreign substances, or metal objects such as pins or needles into inlets, outlets, or holes. If foreign substances are inserted into any of these holes, contact your Dacor Service Center.
- ❑ • Do not tamper with or make any adjustments or repairs to the door. Under no circumstances should you remove the door or outer shell of the appliance.
- ❑ • Do not store or use the appliance outdoors.
- ❑ • Never use this appliance for purposes other than cooling and dispensing wine or other spirits.
- ❑ • Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, cover, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.
- ❑ • Do not operate the appliance with wet hands, this may result in electric shock.
- ❑ • Do not spray volatile substances such as insecticide onto the surface of the appliance. This may also result in electric shock, fire, or problems with the product.
- ❑ • Do not place heavy objects over the edge of the door.
  - This may result in the glass being damaged or broken.

- ❑ • Do not apply excessive pressure to the door or the inside of the appliance. Do not strike the door or the inside of the appliance.
  - Hanging on to the door may result in the product falling and cause serious injury.
  - If the door is damaged, do not use the appliance. Contact a Dacor Service Center.

## Important Safety Instructions

### CAUTION

-  • If the appliance is flooded by any liquid, please contact your nearest Dacor Service Center. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- If the appliance produces a strange noise, a burning smell, or smoke, unplug the power cord immediately and contact your nearest Dacor Service Center. Failing to do so may result in electric shock or fire. In the event of a gas leak, ventilate the area immediately.
-  • Always observe safety precautions when using the appliance. Never try to repair the Wine Dispenser on your own. If the appliance needs to be repaired, contact an authorized Dacor Service Center near you.
- If you use the appliance when it is contaminated by foreign substances such as food waste, it may result in a problem with the appliance.

### WARNING

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

### WARNING

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

### WARNING

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type

recommended by the manufacturer. This appliance is intended to be used in a household, or in residential applications only.

## CHILD SAFETY

### WARNING

- This appliance is not intended for use by young children or unqualified persons without the adequate supervision of a responsible adult.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.



## Regulatory Notice

---

### 1. FCC Notice

#### CAUTION

**FCC CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is Subject to following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received including interference that cause undesired operation.

For products sold in the US and Canadian markets, only channels 1~11 are available. You cannot select any other channels.

### FCC STATEMENT:

---

This equipment has been tested and found to comply within the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorienting or relocating the receiving antenna.
- Increasing the separation between the equipment and receiver.
- Connecting the equipment to an outlet that is on a different circuit than the radio or TV.
- Consulting the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Regulatory Notice

### FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated so there is at least 8 inches (20 cm) between the radiator and your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

### 2. IC Notice

The term "IC" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. For products sold in the US and Canadian markets, only channels 1~11 are available. You cannot select any other channels.

### 3. Disposal of the Appliance

Dispose of the appliance according to local regulations, paying particular attention to the presence of flammable refrigerant.

### ⚠ WARNING

- R-600a is used as a refrigerant. This product contains flammable gas (Refrigerant R-600), contact your local authority in regards to safe disposal of this product.

## Introducing your new Wine Dispenser

---

### What is a Wine Dispenser?

---

This wine dispensing unit is designed to store, cool and preserve up to four bottles of wine.

Wine is preserved by stopping any oxygen from reaching it through the use of food grade argon gas.

The dispenser is designed and manufactured to dispense and enjoy high quality wines by the glass.

The dispenser uses a static cooling system.

Wine is dispensed by food grade (NSF compliant) pickup tubes directly from inside the bottles and pushed out by the Argon pressure through solenoid driven taps.

The main feature of the dispenser is not to alter the taste of the wine, followed by these main objectives:

1. Preserve the scent and flavors
2. Prevent oxidation
3. Avoid waste
4. Control the temperature

Your wine dispensing system uses argon gas, which is heavier than air. The system injects argon into the wine bottle and displaces any residual air so that the wine is exposed only to

the argon, not oxygen. The unit's cooling system and tinted door minimize the effects of temperature and UV light on the wine as well.

The operating temperature of the machine is adjustable allowing you to serve both red and white wines under optimum conditions. The dispenser is equipped with a cooling unit, ideal for the storage of red and white wines.

These features allow you to uncork and serve multiple vintages from your personal wine collection without having to throw away left over wine at the end of the evening.

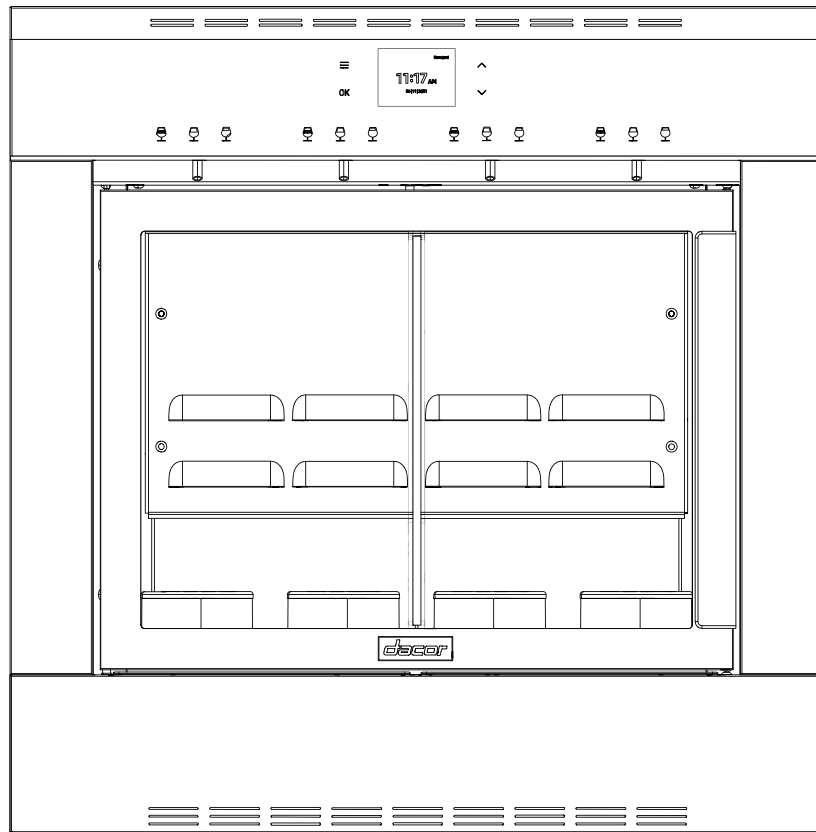
The dispenser is developed using materials and components that meet strict international requirements in terms of safety and cleanliness.

Dual temperature zone stores red wines at a higher temperature than white wines.

The temperature for the two right bottles stays approximately 16°F higher than the temperature for the two left bottles.

The dispenser has a glass touch control panel, from where you can choose the wine and the desired portion to be dispensed.

## Introducing your new Wine Dispenser



### Technical Specification

#### Dimensions

Height	24 in
Width	23 5/8 in
Depth	15 3/8 in
Weight	85 lbs
Min bottle height (using supplied adaptors)	11 in
Max bottle height	13 13/16 in
Maximum neck diameter	1 5/8 in

#### Electrical Data

Voltage	120V
Frequency	60 Hz
Fuses	2 x 4A
Max power consumption	55W
Minimum power consumption	14W
Clock memory unplugged	6 hrs

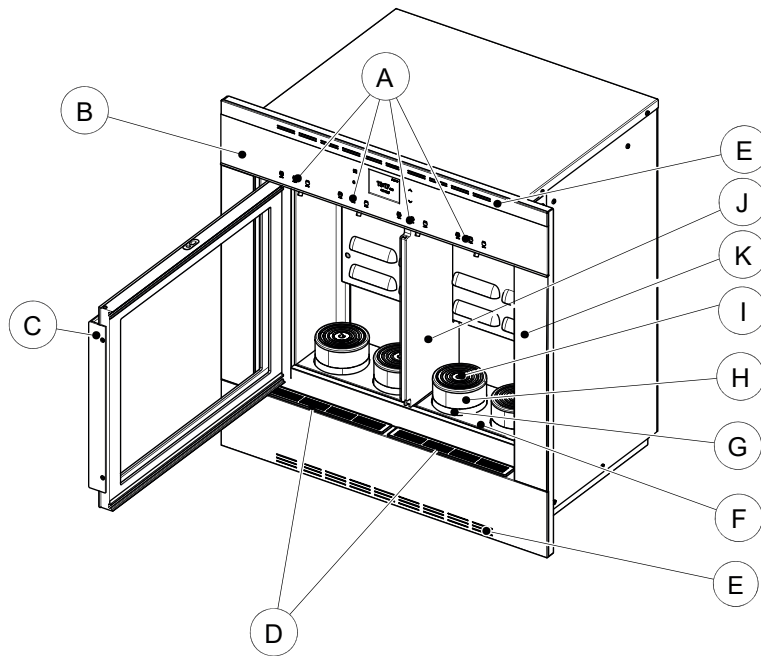
#### Preservation

Gas	Argon
Gas pressure	min 50 psi - max 65 psi
Wine preservation time	Up to 60 days <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Results may vary with different type of wines

# Introducing your new Wine Dispenser

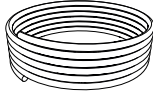
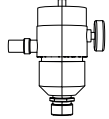

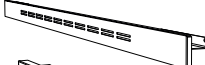
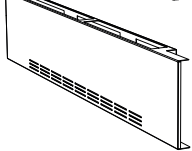

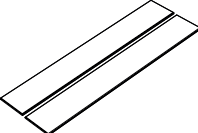
## Overview



- A. Spouts
- B. Control Panel
- C. Handle
- D. Drip Trays
- E. Air inlet
- F. Bottle Bay
- G. Spring Piston
- H. Bottle Adaptor
- I. Rubber Mat
- J. Divider
- K. Glass side panels

## What's included with your Wine Dispenser

### BOX CONTENT

-  1 x 10 ft Gas Supply Line
-  1 x Gas Regulator
-  4 x Spout protective Caps
-  1 x Graphite Stainless Trim Kit
-  1 x Graphite Stainless Trim Kit
-  4 x 3.5 mm x 30 mm Wood Screws
-  2 x Glass Side Panels

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Operating the Wine Dispenser

## Control panel at a glance



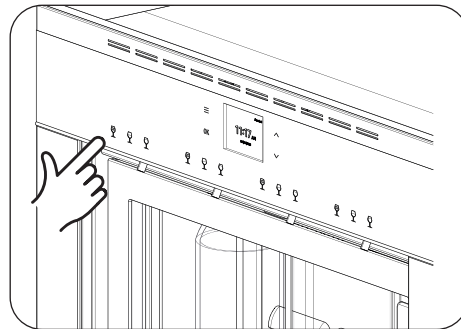
- A. Dispensing Buttons
- B. ≡ Menu Button
- C. OK Button
- D. Display
- E. ^ Up arrow
- F. v Down arrow

## Dispensing Buttons



Default settings

1. Free Pour
2. 2 oz. (customizable)
3. 4 oz. (customizable)



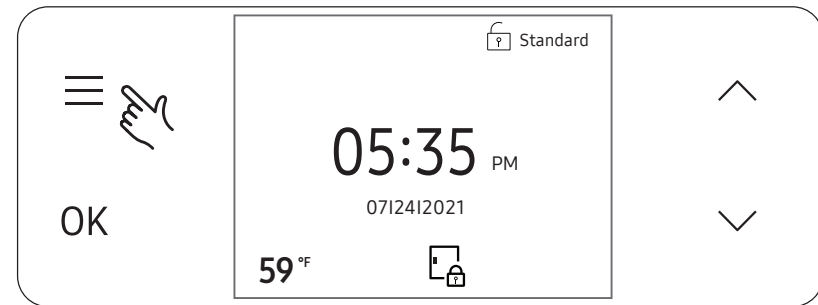
## Door

This Wine Dispenser features an **Electronic Door Lock** that automatically locks the door 3 seconds after it has been closed.

This option can be deactivated in the System Menu under “Door Lock”.

### Unlocking the door.

To unlock the door press the ≡ Menu Button.



If the Child Lock Code has been activated, enter the required code first.

### CAUTION

Do not, under any circumstances force the door open to avoid damage to the dispenser and to prevent the dispenser from tipping over, causing harm to yourself and others.

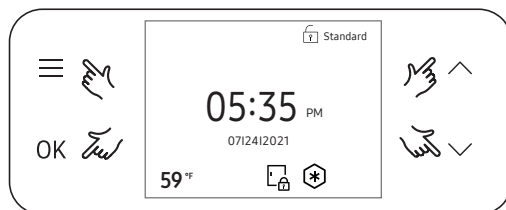
# Operating the Wine Dispenser

## Child Lock Code


In order to prevent unwanted use of the dispenser, you can activate a Child Lock Code.

In order to create a Lock Code, you need to enter the Menu, select “Child Lock” and choose between a 2 digit Lock Code or a 4 digit Lock Code.


The Child Lock Code is a sequence of the four buttons surrounding the display:



You will be prompted to repeat the sequence, then it will be activated.

When the lock is active, a red closed lock icon  will appear on the display.

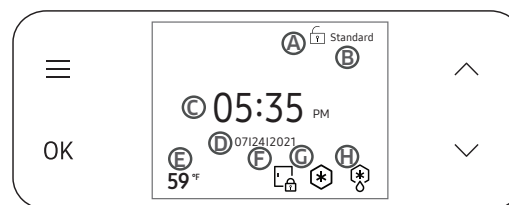
To unlock the dispenser, enter the memorized sequence when prompted. It will remain unlocked for 60 seconds.

When the dispenser is unlocked, a green open lock icon  will appear on the display.



When a wrong sequence is entered, you will be prompted to repeat it. If the wrong sequence is entered 3 times, a timer starts that delays the code entry in an incremental rate: first 20 seconds, then 40 seconds and finally 120 seconds.

**When activated, the Child Lock Code is required for any operation on the appliance.**

## Display



### A. Child Lock Status

1. If the Child Lock Code has been activated, it shows the status of the dispenser.
2.  Dispenser unlocked (green)
3.  Dispenser locked (red)

### B. Operational Mode

Shows the functioning mode set for the dispenser.

1. **Standard:** All the features of the dispenser are activated
2. **Vacation:** Lights and fridge are off and dispensing is disabled
3. **Sleep:** Lights are dimmed
4. **Sabbath:** In this mode all the lights are off while cooling is enabled.
5. **Demo:** Lights are on while dispensing and cooling are disabled.

### C. Time

1. Shows the clock

### D. Date

1. Shows the date

### E. Set Temperature

1. Shows the set temperature (if the fridge is set to off it will show “Off”)

### F. Door Status

1. Shows if the door is open or closed and if in single or dual temperature zone mode

## Operating the Wine Dispenser

### G. Cooling Status

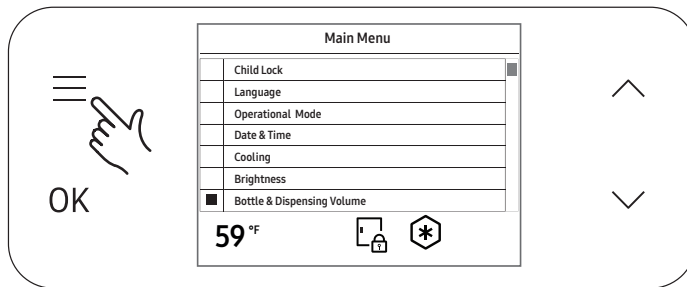
- Shows if the unit is cooling or not

### H. Defrost

- Shows if the unit is defrosting or not

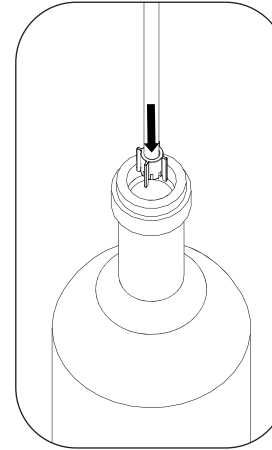
## Main Menu

- In order to access the main menu, press the MENU button.
- Use the up and down arrows to move between settings.
- Press OK to confirm.

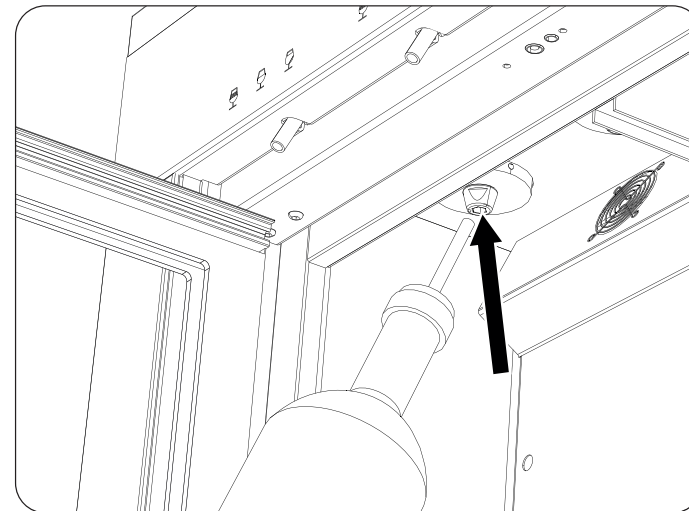


## Inserting a Bottle

- Open the bottle and make sure that the top of the bottle is free of foil.

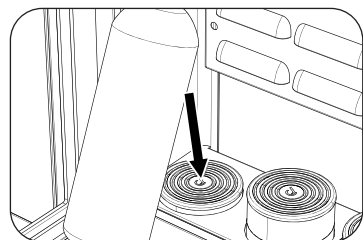


- Insert a pickup tube into the bottle with the filter inserted into the bottle.
- Press "Menu"  $\equiv$  to unlock and open the door.
- Connect the loose end of the pickup tube by inserting into the tap connection.



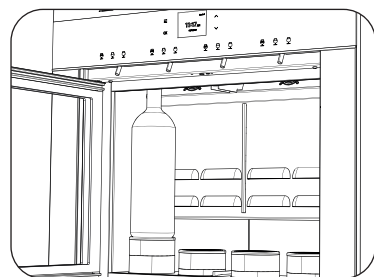


## Operating the Wine Dispenser



- Push the spring piston to accommodate the bottle.

- Place the bottle on the rubber mat and push to release.



- Close the door and press Menu button to exit.

The default bottle volume is 750mL, if inserting a bottle with volume of 375mL, 500mL or 750mL, change the bottle volume settings under the Settings Menu (see page 19).

### Setting the Temperature

There are two different cooling modes, single or dual temperature.

The dispenser switches automatically between the two cooling modes by inserting or removing the divider.

#### Single Temperature

In single temperature mode the dispenser temperature can be

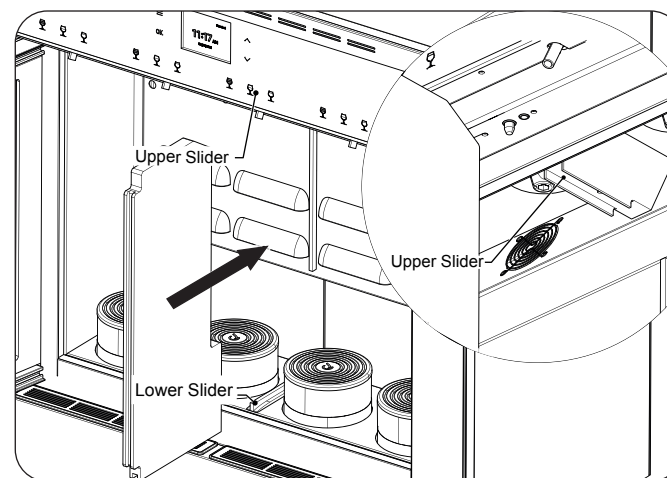
set between 59°F to 71°F<sup>1</sup>.

This mode is for red wines that are best served at this temperature range.

#### Dual Temperature

In dual temperature mode, the temperature can be set between 44°F to 71°F<sup>1</sup>. This is ideal when using red and white wine.

In order to activate this mode, slide the divider into its guides.



<sup>1</sup> Highest temperature depends on room temperature

## Operating the Wine Dispenser

### Enjoying your Wine

When the gas is connected, the bottles are in and the temperature is set, you're ready to enjoy your first glass of wine from your Wine Dispenser.

- Choose your wine.
- Put the glass under the spout.
- Press one of the three dispensing options, the button will blink for the duration of the pour while dispensing.
- Wait until the LED button turns off before removing the glass from the spout.



**Button 1** Always set as **Free Pour**, it will dispense wine as long as it's pressed (approx. 13.2oz max)



**Button 2** Default set amount is **2 oz.** It can be set between 0.35oz to 13.25 oz. Other options are **Free Pour** and **Off**



**Button 3** Default set amount is **4 oz.** It can be set between 0.35oz to 13.25 oz. Other options are **Free Pour** and **Off**

To change the amounts, check the **Glass** paragraph in the **Bottle and Dispensing Volume** section of the manual.

When using **Button 1** you need to release the button to stop dispensing, **Button 2** and **Button 3** will automatically dispense the set amount and stop.

★ Every time wine is dispensed, the tap automatically cleans the spout by purging a small amount of gas.

📄 If dispensing buttons blink three times and no wine is dispensed, check for empty bottle of wine or Argon gas.

## Settings Menu

### Settings Menu Icons

#### Door Status



Door Closed (Door Lock ON)



Door Closed with Divider Installed (Door Lock On)



Door Closed (Door Lock OFF)



Door Closed with Divider Installed (Door Lock Off)



Door Open (Cooling will turn off)

#### Fridge Icons



**Cooling:** The fridge compressor is running and actively cooling.

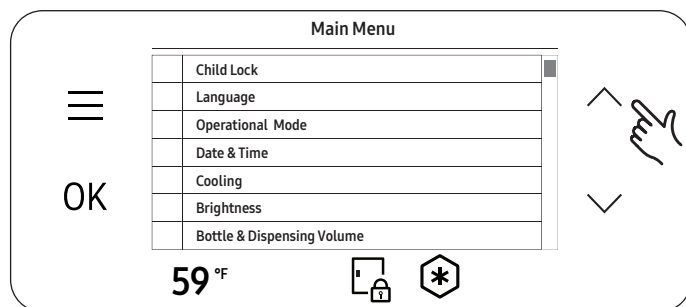
**Stopped/Pause:** The cooling system is paused between cooling cycles or for one minute after settings changes, and at startup to protect the compressor.



**Defrosting:** The cooling system is paused for defrosting.

# Settings Menu

## Settings Menu List

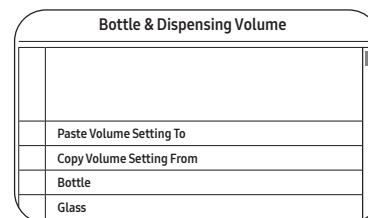


Settings go from bottom to top, use the arrows to navigate the menu and press OK to confirm and the menu button to go back.

1. Bottle & Dispensing Volume
  - Paste Volume Setting To
  - Copy Volume Setting From
  - Bottle
  - Glass
2. Brightness
  - Control Panel
  - Interior LED Lights
  - Display
3. Cooling
  - Temperature
  - Defrosting Frequency
4. Date & Time
  - Day
  - Month
  - Year
  - Hour
  - Minute
5. Operational Mode
  - Demo
  - Sabbath
  - Sleep
  - Vacation
  - Standard
6. Language
  - English
  - French
  - Spanish
7. Child Lock
  - Disable
  - 4 Digit
  - 2 Digit
8. System
  - Reset Factory Value
  - Door Lock
  - F / C
  - Calibration
  - mL / oz

## 1. Bottle & Dispensing Volume

In this menu set the volume of wine dispensed by spout 2 and 3 or to copy the settings from a spout to the others.



### a. Paste Volume Setting To

Select which spout to copy the volume settings to. To select the spout use the arrows or the dispense buttons, then press OK to confirm.

### b. Copy Volume Setting From

Select which spout to copy the volume settings from. To select the spout use the arrows or the dispense buttons, then press OK to confirm, then use the Paste function.

### c. Bottle

In this setting, set the bottle volume. Typically it's 750mL, other options are 500mL or 375mL. Use the Up and Down arrow to adjust, then press OK to confirm.

### d. Glass

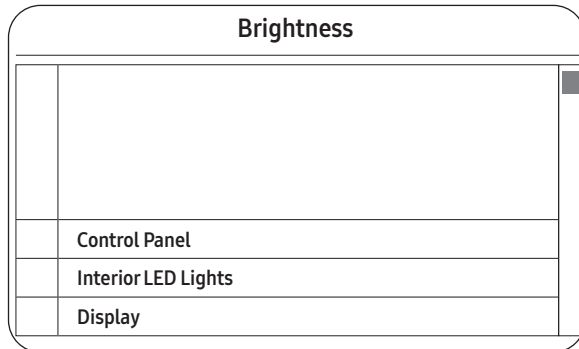
This sets the volume dispensed by each button (**Button 1** is always set as **Free Pour**).

Choose any button and set the volume by using the up and down arrows, from 0.35 oz. to 13.25 oz. then press OK to confirm each volume. Other settings are Off and Free Pour.

## Settings Menu

### 2. Brightness

Set the brightness of the dispenser's LEDs.



#### a. Control Panel

Changes the brightness of the touch controls. The values are from 0 to 100. Press OK to confirm and press MENU button to go back.

#### b. Interior LED Lights

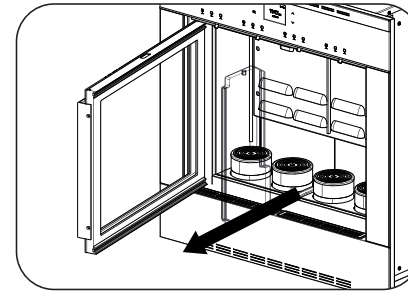
Changes the brightness of the interior LED lights. The values are from 0 to 100. Press OK to confirm and press MENU button to go back.

#### c. Display

Changes the brightness of the display. The values are from 20 to 100. Press OK to confirm and press MENU button to go back.

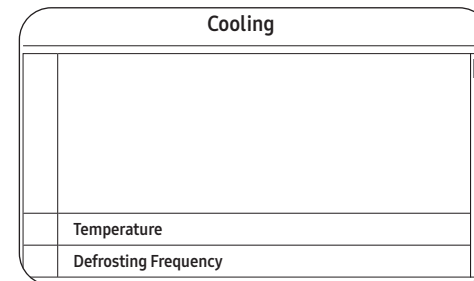
### 3. Cooling

Set the dispenser's temperature and the defrosting cycle.



★ When the zone divider is inserted, the dual temperature mode is active.

In single temperature mode, the lowest programmable temperature is 59°F. The dispenser will automatically switch to dual temperature mode when the divider is inserted.



#### b. Temperature

- Single temperature mode range: OFF or 59°F to 71°F<sup>1</sup> (Temperature of the wine)
- Dual temperature mode range: left side can be set to OFF or 44°F to 71°F<sup>1</sup>. Right side temperature will range from 59°F to 71°F<sup>1</sup> (Temperature of the wine)

<sup>1</sup> The highest temperature is subjected to the room temperature.

# Settings Menu

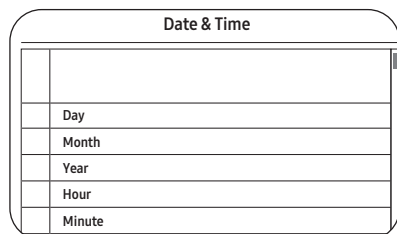
## a. Defrosting Frequency

Sets the frequency of the defrosting cycle: from 1 to 3.

1	Every 48 hours
2	Every 24 hours
3	Every 12 hours

## 4. Date & Time

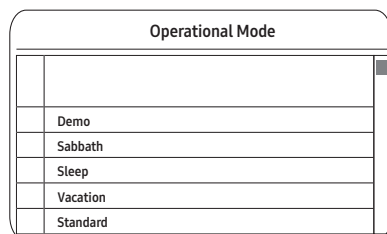
To change the Date and Time settings.



The screenshot shows a menu titled "Date & Time" with a scrollable list of options: Day, Month, Year, Hour, and Minute.

Date & Time	
	Day
	Month
	Year
	Hour
	Minute

## 5. Operational Mode



The screenshot shows a menu titled "Operational Mode" with a scrollable list of options: Demo, Sabbath, Sleep, Vacation, and Standard.

Operational Mode	
	Demo
	Sabbath
	Sleep
	Vacation
	Standard

### a. Demo

All the lights are activated, cooling and dispensing are disabled.

### b. Sabbath

All the lights are off, dispensing buttons are disabled only cooling and preservation are enabled.

### c. Sleep

Cooling and the dispensing buttons are active, but the lights are dimmed.

### d. Vacation

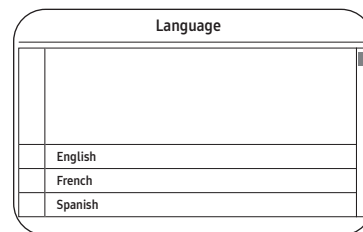
Cooling and dispensing buttons are disabled and the lights are dimmed. Only the preservation is enabled.

### e. Standard

All features are active.

## 6. Language

Set the language

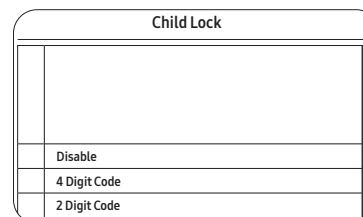


The screenshot shows a menu titled "Language" with a scrollable list of options: English, French, and Spanish.

Language	
	English
	French
	Spanish

## 7. Child Lock

Setup a Child Lock in order to avoid unwanted use of the dispenser.

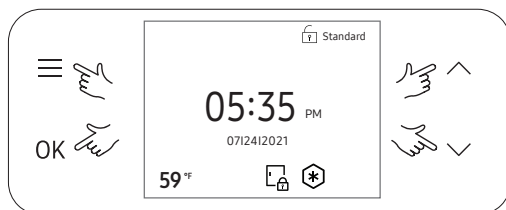


The screenshot shows a menu titled "Child Lock" with a scrollable list of options: Disable, 4 Digit Code, and 2 Digit Code.

Child Lock	
	Disable
	4 Digit Code
	2 Digit Code

## Settings Menu

To setup a Child Lock Code, enter the Child Lock menu and choose between a 2 Digit and a 4 digit code. Use the 4 buttons around the display to generate a sequence, then confirm by repeating the sequence.



### a. Disable

To deactivate the Child Lock Code, enter this menu and choose DISABLE. Enter the code created.

### b. 4 Digit Code

In order to activate the Child Lock Code, enter this menu and create a four digit Code.

### c. 2 Digit Code

In order to activate the Child Lock Code, enter this menu and create a two digit Code.

### d. In case you forget your Child Lock Code

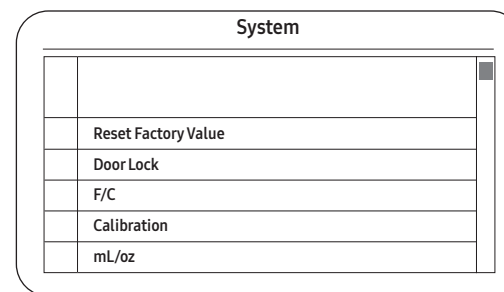
To reset the Child Lock Code:

- Press the ^ Up arrow button for 12 seconds
- This will deactivate the Lock
- To setup a new code follow the procedure again

## 8. System

### ⚠ CAUTION

Accidental change of crucial settings might result in the malfunctioning of the dispenser. If you are not sure about this section please contact Dacor for assistance.



### a. Reset Factory Value

To reset the settings of the Wine Dispenser to factory standard

**All settings modifications will be lost.**

### b. Door Lock

Activates or deactivates the automatic door lock.

- Yes
- No

### c. F/C

This changes the standard unit of the temperature used in the dispenser.

- F
- C

### d. Calibration

The calibration procedure is needed in case the dispenser is not dispensing the correct amount of wine.

## Settings Menu

---

In order to proceed with this task, the following items are required:

- A graduated canister or a scale
- A Bordeaux shape bottle (this is needed to ensure that the results are in line with factory standards).
- Insert the full bottle into the dispenser, press Menu to access the menu and choose “Calibration” from the menu.
- Select the spout to calibrate by pressing the pour buttons.
- Place a graduated glass under the selected spout and use the center button to pour.
- 3.52 ounces of liquid will be served<sup>1</sup>.
- The display will show this amount with a question mark.
- If the amount is correct, press OK, otherwise use the Up and Down arrows to enter the actual amount, then press OK.

### e. mL/oz

This changes the standard unit of measure used in the dispenser.

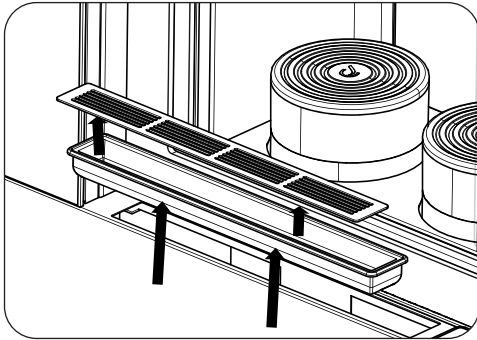
- mL
- OZ

<sup>1</sup> Measurement is based on red wine at room temperature, results may vary.

## Care and maintenance

### Daily Maintenance

- Clean the machine of wine residues with a soft sponge and neutral detergents that do not affect the stainless steel parts.



- Remove the tray as shown in the figure and remove the drip trays underneath. Wash the trays and clean the interior cabinet of the machine.
- Pickup tubes can be washed in the dishwasher.
- When the Wine Dispenser is not in use, we recommend to use the provided spout protective caps.

#### CAUTION

Thoroughly clean the dispenser to preserve the quality of the wine.

### Periodic Maintenance

1. Clean every spout and pickup tube every 10 bottles or 20 days whichever ever comes first.
2. It is recommended to clean the spout before inserting a new bottle.
3. Remove the bottle of wine and insert a 750mL bottle containing 2% by volume of Citric Acid and tap water solution.
4. Dispense the citric solution through the spout, waiting 10 to 15 seconds between each dispense and repeat until empty.
5. Replace the bottle of citric solution with a 750mL bottle of tap water.
6. Dispense the entire bottle of tap water.
7. Replace the bottle of water with a bottle of wine and dispense once to remove the remaining water in the pickup tube.



## Care and maintenance

### Argon Gas Supply (sold separately)

The pressure of the food grade argon gas is used for the operation of the dispensing and preservation system.

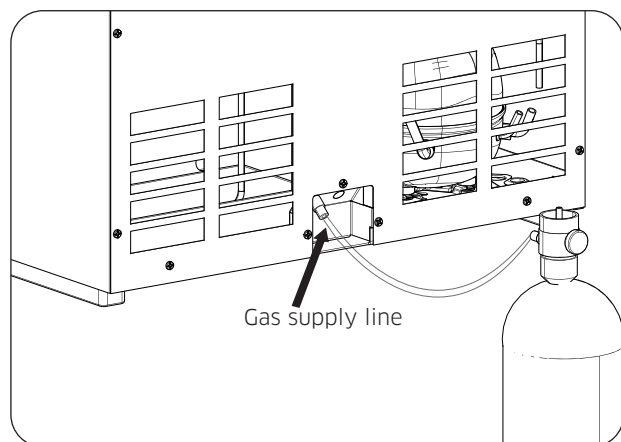
The Wine Dispenser must be supplied with food grade argon gas with a degree of purity of at least 99.5%.

The argon gas canister must be placed in a safe, well-ventilated area.

1. Use the gas regulator that comes with the wine dispenser.
2. Insert the top of the gas canister into the bottom of the gas regulator and turn it clockwise, by hand, until it is tight.

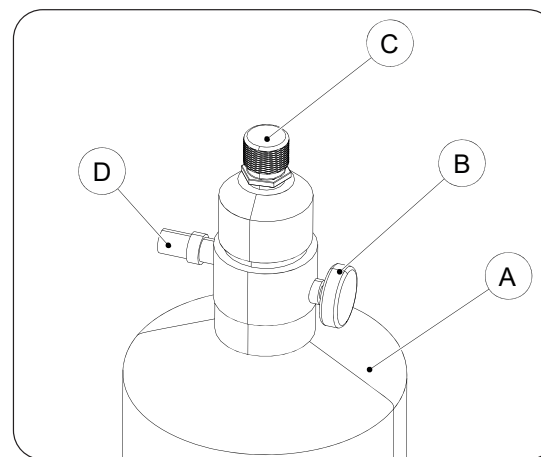
 **Do not use a wrench or over tighten.**

3. Connect the gas supply line from the Wine Dispenser to the outlet connection on the regulator. Make sure the line is not twisted or obstructed.
4. Completely open the regulator valve and outlet valve.



To avoid personal injury, only use the included gas regulator or a Dacor specified replacement.

- Before carrying out any operation, make sure that the argon canister is closed by the regulator valve.
- If any parts are worn they should be replaced, please use only original spare parts.
- Do not use any materials not authorized by the manufacturer.



- A. Argon Canister
- B. Outlet Valve
- C. Regulator Valve
- D. Outlet Connection

# Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Nothing works, Nothing appears on display.</b>	System not connected to electrical power.	Check to make sure power cord is connected to electrical outlet.
	Power to electrical outlet is off.	Turn on power at circuit breaker or fuse box for electrical outlet. Check for tripped breaker or blown fuse.
	Power outage.	Contact power company.
<b>Nothing works, display is lit.</b>	No gas pressure.	Although system may continue to work, gas canister needs to be replaced as soon as possible.

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Wine not dispensing.</b>	Wine bottle is empty.	Replace the wine bottle.
	Pickup tube not installed.	Remove bottle and check to make sure pickup tube is connected.
	Gas regulator knob in turned OFF.	Turn gas regulator knob in the ON direction until it stops.
	Gas pressure too low for system to function.	Replace gas canister.
<b>Dispenser Buttons blink three times when pressed.</b>	Wine bottle is empty.	Replace the wine bottle.
	Pickup tube not installed.	Remove bottle and check to make sure pickup tube is connected.
	Gas regulator knob in turned OFF.	Turn gas regulator knob in the ON direction until it stops.
	Gas pressure too low for system to function.	Replace gas canister.

## Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Possible gas leak/gas canister emptying too quickly.</b>	Leak in gas supply system.	Call for service.
<b>Wine is warm</b>	Temperature has not been set up correctly	Set the right temperature in the Cooling Settings
	Door is open.	Close the door
	Problem in the cooling circuit.	Call for service
<b>There is frost in the dispenser</b>	The humidity and temperature in the room are too high	Raise the Defrosting Frequency in the Cooling Settings

## United States - Warranty and Service

### Customer Service

Before you request help or schedule service:

1. Try the Solutions offered in the Problem–Solution table in the “Troubleshooting” section.
2. Become familiar with the warranty terms and conditions of your product.
3. If none of these tips or suggestions resolves your problem, visit [dacor.com](http://dacor.com) or call our Customer Service center at:

(833) 353-5483 (United States)

(844) 509-4659 (Canada)

### United States - Warranty

#### **CERTIFICATE OF WARRANTY ON DACOR WINE DISPENSER UNITED STATES: FULL TWO-YEAR WARRANTY**

This warranty covers any defects in materials or workmanship in the Dacor-branded new appliance purchased from a Dacor Authorized Dealer or other seller authorized by Dacor.

This full warranty runs for two years starting from the date of original retail purchase receipt or closing date for new construction, whichever period is longer. Dacor will repair or replace your product.

### Limited Warranty

**Cosmetic Defects.** In addition, for 60 days from the date of purchase, your product is warranted to be free from cosmetic defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chip, dents, or other damage to the finish). Color variations are excluded, and display, floor-model, “as-is” or refurbished products are specifically excluded.

### Coverage Limitations

Service will be provided by a Dacor designated service company during regular business hours. Please note service providers are independent entities and are not agents of Dacor.

The owner must provide proof-of-purchase or a closing statement for new construction upon request. All Dacor products must be accessible for service.

Warranty will be null and void on product that has altered, defaced, or missing serial numbers and tags.

Warranty is null and void if non-CSA approved product is transported from the U.S.A.

## United States - Warranty and Service

### WHAT IS NOT COVERED

Due to differences in painted parts, kitchen lighting, product placement, and other factors; this warranty does not apply to color variation.	Service calls to educate the customer on proper use and care of the product.
Service fees for travel to islands and remote areas, which include but are not limited to, ferries, toll roads, or other travel expenses.	Consequential or incidental damage, including but not limited to: food or medicine loss, time away from work, or restaurant meals.
Commercial, business, or rental use, or any application other than residential consumer use.	Failure of the product caused by improper product installation.
Replacement of house fuses, fuse boxes, or resetting of circuit breakers.	Damage caused by accident, fire, flood, power interruption, power surges, or acts of God.
Liability or responsibility for damage to surrounding property including cabinetry, floors, ceilings and other structures or objects.	Breakage, discoloration or damage to glass, metal surfaces, plastic components, trim, paint, or other cosmetic finish caused by improper usage, care, abuse, or neglect.
Except as noted above, consumable parts such as filters and light bulbs are not covered and are the responsibility of the purchaser.	

THE REMEDIES PROVIDED IN THE ABOVE EXPRESS WARRANTIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. THEREFORE, NO OTHER EXPRESS WARRANTIES ARE MADE, AND OUTSIDE THE FIFTY STATES OF THE UNITED STATES AND CANADA, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT SHALL DACOR BE LIABLE FOR INCIDENTAL EXPENSE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. IN THE EVENT DACOR PREVAILS IN ANY LAWSUIT, DACOR SHALL BE ENTITLED TO REIMBURSEMENT OF ALL COSTS AND EXPENSES, INCLUDING ATTORNEY'S FEES, FROM THE DACOR CUSTOMER. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO ANY BUYER FOR RESALE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of inconsequential damages, therefore the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state-to-state.

Warrantor: Samsung Electronics America, Ridgefield Park, NJ, 07660

## Canada - Warranty and Service

### CERTIFICATE OF WARRANTY ON DACOR WINE DISPENSER - CANADA:

This Limited Warranty covers only those Products supplied and distributed in Canada by us and delivered new, in the original carton or packaging, to the original consumer purchaser that are purchased from an authorized reseller or distributor, except as otherwise stated herein. Except where prohibited by applicable provincial law, only the original consumer purchaser of the Product has any rights under this Limited Warranty and this Limited Warranty may not be transferred or assigned. Any additional statements such as dealer advertising or presentation, whether oral or written, that make additional warranties or modifications to this Limited Warranty do not constitute warranties by us and should not be relied upon.

#### 1. WHAT IS COVERED AND FOR HOW LONG

We warrant to the original purchaser (“Purchaser”) that your Dacor Wine Dispenser purchased from an authorized reseller or distributor in Canada (the “Products”) is free from defects in material and workmanship encountered in normal use for the warranty period identified below, effective as of the date of purchase or closing date for new construction, whichever period is longer.

Dacor Product or Part	Warranty Period and Warranty Coverage
Wine Dispenser	Two (2) Years: Parts and Labour

**Cosmetic Defects.** For sixty (60) days from the date of purchase, the Product is warranted to be free from cosmetic defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chip, dents, or other damage to the finish). Color variations are excluded, and display, floor-model, “as-is” or refurbished products are specifically excluded.

#### 2. COVERAGE LIMITATIONS

If the Product fails to operate according to the Product’s specifications during the applicable warranty period and the failure is due to improper workmanship or defective material, we will repair or replace, at our sole option, and without charge to the Purchaser, the Product or any defective component part of the Product. We may, at our sole option, use rebuilt, reconditioned, or new parts or components when repairing any Product. If the same model Product or part is not available for replacement, we may, at our sole option, replace the Product or part with any rebuilt, refurbished, reconditioned or new Product or part of similar utility and value to the Product or part being replaced.

We expressly reserve the exclusive right, at our sole option, and in lieu of any service, repair or replacement of a Product under this Limited Warranty, to offer the Purchaser a partial refund of the original purchase price paid by the Purchaser for that Product (a “Partial Refund”). The amount of any Partial Refund to be offered shall be determined in our discretion based on the fair market value of the Product given its age and condition. If Purchaser accepts that offer of a Partial Refund, the Purchaser shall be deemed to have released us from any claim or liability whatsoever under this Limited Warranty or under any other applicable express or implied warranty or condition in respect of that Product.

## Canada - Warranty and Service

All repaired parts or replaced Products will be warranted for a period equal to the remainder of the original Limited Warranty on the original Product or for 90 days, whichever is longer.

### 3. WHAT IS NOT COVERED

The remedies provided for in this Limited Warranty are available only within Canada. This Limited Warranty does not cover any defect, malfunction, failure or damage caused by or resulting from any of the following:

(a) removal, installation, re-installation, maintenance, or service of the Product that was not authorized by us; (b) accident, fire, flood, power interruption, power surges, incorrect line voltage or supply or electrical current, fuses, house wiring, circuit breakers, connectors not supplied by us, unusual electrical or electromechanical stress, acts of God, or acts of nature; (c) misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration or modification of the Product or any part of the Product; (d) use of the Product in conjunction with products, equipment, utilities, services, parts, supplies, accessories, applications, external wiring, connectors, or ancillary or peripheral equipment not supplied or authorized by us; (e) uses for which the Product was not intended.

Further, this Limited Warranty does not cover: (i) any Product or part from which the serial number has been removed or on which the serial number has been made illegible. Removing the serial number on any Product or rendering it illegible on any Product will immediately void the Limited Warranty for that Product; (ii) any damage whatsoever that occurs during shipment of the Product once the Product has been accepted by the Purchaser; (iii) any damage whatsoever resulting from any failure to follow operating, maintenance or environmental

instructions contained in any instruction booklet or owner's manual available in connection with the Product; (iv) service fees for travel to islands and remote areas, which include but are not limited to, ferries, toll roads, or other travel expenses; (v) replacement of house fuses, fuse boxes, or resetting of circuit breakers; (vi) liability or responsibility for damage to surrounding property including cabinetry, floors, ceilings and other structures or objects; (vii) the cost of service calls for instructions, for the correction of installation errors, for customer adjustments that are explained in the Product owner's manual, or where the Product operates according to the Product's specifications. There may be a service charge for service calls made for issues not covered under this Limited Warranty; (viii) breakage, discoloration or damage to glass, metal surfaces, plastic components, trim, paint, or other cosmetic finish caused by improper usage, care, abuse, or neglect; (ix) except as noted above, consumable parts such as filters and light bulbs are not covered and are the responsibility of the Purchaser; (x) commercial, business, or rental use, or any application other than residential consumer use; (xi) colour variation due to differences in painted parts, kitchen lighting, product placement, and other factors;

We do not warrant or guarantee uninterrupted or error-free operation of the Product.

### 4. WHAT ARE THE LIMITATIONS ON IN-HOME WARRANTY SERVICE?

In-home service is subject to availability, and it is not available in all areas of Canada. In-home service will only be provided if the Product is unobstructed and easily accessible from floor

## Canada - Warranty and Service

level to service personnel. If repair cannot be completed during in-home service or if in-home service is not available in your area, you may be directed to deliver the Product to a Dacor Authorized Service Center for warranty service. The cost of transportation of the Product to and from a Dacor Authorized Service Centre shall be paid by the Purchaser unless we elect to provide that transportation at our discretion.

To receive in-home service, the Purchaser must first contact Dacor Customer Care for problem determination and service procedures. All in-home warranty repairs must be performed by a Dacor Authorized Service Center. Valid proof of purchase must be presented to us at the time that service is requested and before warranty services are rendered.

When in-home service is not available, the Purchaser must return the Product to a Dacor Authorized Service Center for analysis. Assistance on where to deliver the Product can be obtained by contacting our Customer Service center. The cost of transporting the Product to or from the Authorized Service Center must be paid by the Purchaser.

### 5. WHAT ARE THE LIMITS OF OUR LIABILITY?

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY, OUR LIABILITY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING LIMITATIONS:

(A) THE PURCHASER TAKES THE PRODUCT "AS IS" AND WE MAKE NO WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCT.

(B) THERE ARE NO CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, WITH RESPECT TO THE PRODUCT (C) IN PARTICULAR, AND WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING PARAGRAPHS (A) AND (B), WE MAKE NO WARRANTY, CONDITION OR REPRESENTATION AS TO ANY OF THE FOLLOWING: (i) THE MERCHANTABILITY OF THE PRODUCT OR ITS FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE; (ii) TITLE OR NON-INFRINGEMENT; (iii) DESIGN, CONDITION, QUALITY, OR PERFORMANCE OF THE PRODUCT; (iv) THE WORKMANSHIP OF THE PRODUCT OR THE COMPONENTS CONTAINED THEREIN; (v) COMPLIANCE OF THE PRODUCT WITH THE REQUIREMENTS OF ANY LAW, RULE, SPECIFICATION OR CONTRACT PERTAINING TO THE PRODUCT.

(D) NOTHING CONTAINED IN ANY INSTRUCTION MANUAL OR OWNER'S MANUAL SHALL BE CONSTRUED TO CREATE AN EXPRESS WARRANTY OF ANY KIND WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCT.

THE PROVISIONS FOUND IN PARAGRAPHS (E) AND (F) BELOW DO NOT APPLY IN CIRCUMSTANCES WHERE THIS LIMITED WARRANTY IS GOVERNED BY THE LAWS OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

(E) ALL IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS THAT MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY LIMITED TO THE SAME DURATION OF TIME AS THIS LIMITED WARRANTY. SOME PROVINCES PROHIBIT LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, AND THE LIMITATION ON THE



## Canada - Warranty and Service

---

DURATION OF THE IMPLIED WARRANTY WILL NOT APPLY TO THE EXTENT THAT THE LIMITATION IS PROHIBITED BY APPLICABLE PROVINCIAL LAW.

(F) WE SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES) THAT RESULT OR ARISE DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY OF THE FOLLOWING: (i) THE PURCHASE, USE, OR MISUSE OF THE PRODUCT; (ii) ANY LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR INABILITY TO USE THE PRODUCT; (iii) ANY BREACH OF THE EXPRESS WARRANTY; (iv) ANY LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR BENEFITS; (v) ANY LOSS OF FOOD OR CONSUMABLES; (vi) ANY TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR GROSS NEGLIGENCE) OR FAULT COMMITTED BY US, ITS AGENTS OR EMPLOYEES; (vii) ANY BREACH OF CONTRACT; (viii) ANY CLAIM BROUGHT AGAINST THE PURCHASER BY ANY OTHER PARTY. SOME PROVINCES PROHIBIT THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND THE ABOVE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WILL NOT APPLY TO THE EXTENT THAT THE EXCLUSION IS PROHIBITED BY APPLICABLE PROVINCIAL LAW.

(G) THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM PROVINCE TO PROVINCE. THIS LIMITED WARRANTY STATES THE PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY. EXCEPT WHERE PROHIBITED BY APPLICABLE PROVINCIAL LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE WITHOUT OUR EXPRESS CONSENT.

(H) IF ANY PORTION OF THIS LIMITED WARRANTY IS HELD

ILLEGAL OR UNENFORCEABLE BY REASON OF ANY LAW, SUCH PARTIAL ILLEGALITY OR UNENFORCEABILITY SHALL NOT AFFECT THE ENFORCEABILITY FOR THE REMAINDER OF THIS LIMITED WARRANTY.

If the Product is purchased from a non-authorized reseller or distributor or purchased outside of Canada, this Limited Warranty does not apply except that the above limitations specified in Sections 5(A) through 5(I) shall apply.

Warrantor in Canada: Samsung Electronics Canada Inc.,  
Mississauga, ON, L5N 0B9 Canada

## Instrucciones de Seguridad Importantes

**Lea y siga todas las instrucciones antes de usar su dispensador de vino para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños al usar el dispensador de vino.**

Esta guía no cubre todas las posibles condiciones que pueden ocurrir. Comuníquese siempre con su agente de servicio o con el fabricante sobre los problemas que no comprenda.

### LO QUE NECESITA SABER SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias e instrucciones de seguridad importantes de este manual no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y utilizar su dispensador.

### Símbolos y precauciones de seguridad importantes

Significado de los iconos y signos de este manual del usuario:

#### PELIGRO

Dangers immédiats qui **ENTRAÎNERONT des blessures corporelles graves ou la mort.**

#### ADVERTENCIA









Danger ou pratique dangereuse **pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.**

#### PRECAUCIÓN

Danger ou pratique dangereuse **pouvant entraîner des blessures corporelles mineures ou des dommages matériels.**

#### PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o lesiones personales al usar su dispensador de vino, siga estas precauciones básicas de seguridad.

-  No intentar.
-  No desarmar.
-  No tocar.
-  Siga las instrucciones explícitamente.
-  Desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
-  Asegúrese de que la máquina esté conectada a tierra para evitar descargas eléctricas.
-  Llame a un centro de asistencia de Dacor para obtener ayuda.
-  Nota.

Estas señales de advertencia están aquí para evitarle lesiones a usted y a otras personas. Sígalas explícitamente.

Después de leer esta sección, guárdela en un lugar seguro para futuras consultas.

## Instrucciones de Seguridad Importantes

### ADVERTENCIA DE LA PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA





#### ADVERTENCIA



Cáncer y daño reproductivo - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

### POR SU SEGURIDAD

**Cuando utilice aparatos eléctricos, debe seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:**


#### PRECAUCIÓN

- Use este electrodoméstico solo para el propósito para el que fue diseñado, como se describe en este Manual del propietario
-  **Instalación adecuada:** asegúrese de que su electrodoméstico esté correctamente instalado y conectado a tierra por un técnico calificado.
-  **Uso por parte del usuario:** no repare ni reemplace ninguna pieza del electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en este manual. Todos los demás servicios deben ser remitidos a un técnico cualificado.
-  Desenchufe siempre el aparato antes de darle servicio.
-  **No deje a los niños solos.** Nunca deje a los niños solos o desatendidos en un área donde este aparato esté en uso. Nunca se les debe permitir sentarse o pararse sobre ninguna parte del aparato.

-  Evite rayar o golpear las puertas de vidrio y el panel de control. Si lo hace, puede dañar el vidrio.
-  No use limpiadores abrasivos fuertes o raspadores de metal afilados para limpiar la puerta de vidrio del dispensador de vino. Pueden rayar la superficie, lo que puede provocar que el vidrio se rompa.

#### PRECAUCIÓN

**No intente utilizar el aparato durante un corte de energía.** Si falla la energía, apague el dispensador de vino.

-  Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con el centro de asistencia Dacor más cercano.



## Instrucciones de Seguridad Importantes

- No utilice ni coloque aerosoles u objetos inflamables cerca del aparato.
- Los artículos o aerosoles inflamables pueden provocar incendios o explosiones.
- No inserte los dedos, sustancias extrañas u objetos metálicos como alfileres o agujas en las entradas, salidas u orificios. Si se insertan sustancias extrañas en cualquiera de estos orificios, comuníquese con su Centro de servicio de Dacor.
- No altere ni realice ajustes o reparaciones en la puerta. Bajo ninguna circunstancia debe quitar la puerta o la carcasa exterior del aparato.
- No almacene ni utilice el aparato al aire libre.
- Nunca use este aparato para otros fines que no sean enfriar y dispensar vino u otras bebidas espirituosas.
- No se pare encima del aparato ni coloque objetos (como ropa, mantas, velas encendidas, cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) sobre el aparato.
- No opere el aparato con las manos mojadas, esto puede resultar en una descarga eléctrica.
- No rocíe sustancias volátiles como insecticidas sobre la superficie del aparato. Esto también puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.

- No coloque objetos pesados sobre el borde de la puerta.
  - Esto puede provocar que el vidrio se dañe o se rompa.
- No aplique una presión excesiva a la puerta o al interior del aparato. No golpee la puerta ni el interior del aparato.
  - Colgarse de la puerta puede provocar la caída del producto y provocar lesiones graves.
  - Si la puerta está dañada, no utilice el aparato. Póngase en contacto con un centro de servicio de Dacor.

## Instrucciones de Seguridad Importantes

### PRECAUCIÓN

-  • Si el aparato se inunda con algún líquido, comuníquese con el centro de servicio Dacor más cercano. Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el aparato produce un ruido extraño, olor a quemado o humo, desenchufe el cable de alimentación inmediatamente y comuníquese con el centro de servicio Dacor más cercano. Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. En caso de una fuga de gas, ventile el área inmediatamente.
-  • Observe siempre las precauciones de seguridad cuando utilice el aparato. Nunca intente reparar el dispensador de vino por su cuenta. Si es necesario reparar el electrodoméstico, comuníquese con un centro de servicio autorizado Dacor cerca de usted.
- Si utiliza el aparato cuando está contaminado por sustancias extrañas, como residuos de alimentos, puede provocar un problema con el aparato.

### ADVERTENCIA

Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

### ADVERTENCIA

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

### ADVERTENCIA

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante. Este aparato está diseñado para ser utilizado en un hogar o en aplicaciones residenciales únicamente.

## SEGURIDAD INFANTIL

### ADVERTENCIA

- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños pequeños o personas no cualificadas sin la supervisión adecuada de un adulto responsable.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga a los niños alejados de la puerta al abrirla o cerrarla, ya que pueden golpearse con la puerta o pillarse los dedos con la puerta.

## Aviso reglamentario

### 1. AVISO DE LA FCC

#### PRECAUCIÓN

**PRECAUCIÓN DE LA FCC:** Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con el Apart. 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- 2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que provoquen un funcionamiento no deseado.

Para los productos vendidos en los mercados de EE. UU. y Canadá, solo están disponibles los canales del 1 al 11. No puede seleccionar ningún otro canal.

### DECLARACIÓN DE LA FCC:

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reorientación o reubicación de la antena receptora.
- Incrementando la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectando el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito diferente al de la radio o TV.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

## Aviso reglamentario

### DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RADIACIÓN DE LA FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse de manera que haya al menos 8 pulgadas (20 cm) entre el radiador y su cuerpo. Este dispositivo y su (s) antena (s) no deben colocarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

### 2. Aviso de IC

El término "IC" antes del número de certificación de radio solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Para los productos vendidos en los mercados de EE. UU. Y Canadá, solo los canales 1 ~ 11 están disponibles. No puede seleccionar ningún otro canal.

### 3. Eliminación del aparato

Deseche el aparato de acuerdo con las normativas locales, prestando especial atención a la presencia de refrigerante inflamable.

### ⚠ PELIGRO

- El R-600a se utiliza como refrigerante. Este producto contiene gas inflamable (refrigerante R-600), comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación segura de este producto.

## Presentación del Dispensador de Vino

### ¿Qué es un Dispensador de Vino?

Esta unidad dispensadora de vino está diseñada para almacenar, enfriar y conservar hasta cuatro botellas de vino.

El vino se conserva impidiendo que el oxígeno llegue a este mediante el uso de gas inerte de grado alimenticio (Argón).

El dispensador está diseñado y fabricado para servir y disfrutar de vinos de alta calidad.

El dispensador utiliza un sistema de enfriamiento estático.

El vino se dispensa mediante tubos de recogida de calidad alimentaria (que cumplen con NSF) directamente desde el interior de las botellas y se empuja hacia afuera mediante la presión de argón a través de grifos accionados por solenoide.

La característica principal del dosificador es no alterar el sabor del vino, seguida de estos objetivos principales:

1. Conservar el aroma y los sabores
2. Prevenir la oxidación
3. Evitar el desperdicio
4. Controlar la temperatura

Su sistema dispensador de vino utiliza gas argón, que es

más pesado que el aire. El sistema inyecta argón en la botella de vino y desplaza el aire residual para que el vino quede expuesto solo al argón y no al oxígeno. El sistema de refrigeración de la unidad y la puerta tintada también minimizan los efectos de la temperatura y la luz en el vino.

La temperatura de funcionamiento de la máquina es ajustable, lo que le permite servir vinos blancos y tintos en condiciones óptimas. El dispensador está equipado con una unidad de refrigeración, ideal para el almacenamiento tanto de vinos blancos como tintos.

Estas características le permiten descorchar y servir varias cosechas de su colección personal de vinos sin tener que tirar el vino sobrante al final de la velada.

El dispensador está desarrollado utilizando materiales y componentes que cumplen estrictos requisitos internacionales en términos de seguridad y limpieza.

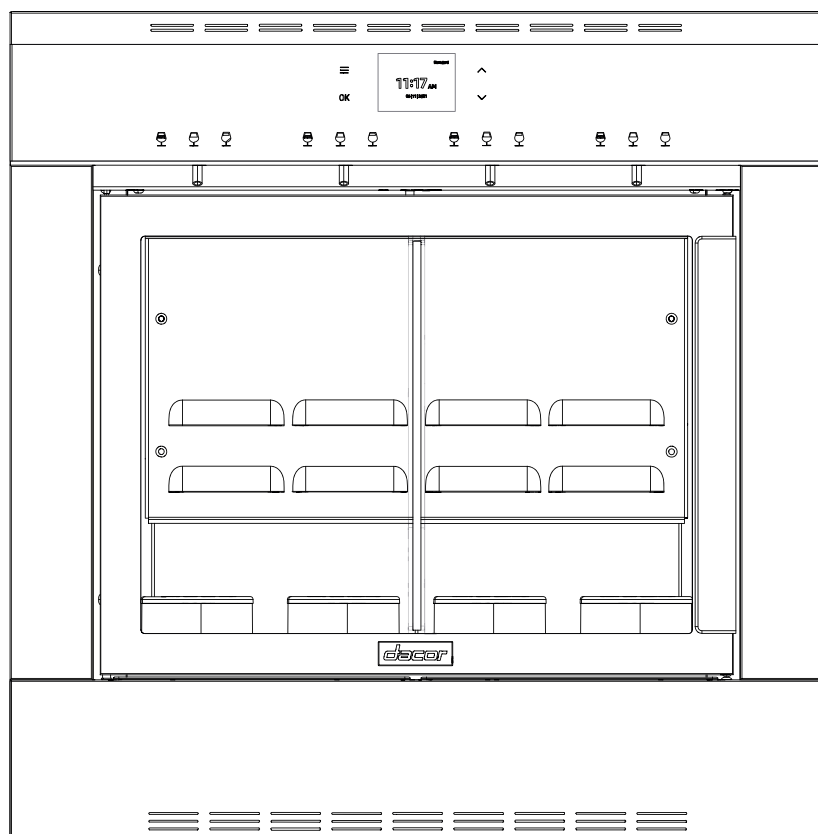
La zona de temperatura dual almacena los vinos tintos a una temperatura más alta que los vinos blancos.

La temperatura de las dos botellas de la derecha se mantiene aproximadamente a 16°F más alta que la temperatura de las dos botellas de la izquierda.

El dispensador tiene un panel de control táctil de vidrio, desde donde puede elegir el vino y la parte que se desea dispensar, así como cambiar la configuración del sistema.



## Presentación del Dispensador de Vino



## Especificaciones Técnicas

### Medidas

Altura	24 pulgadas
Ancho	23 5/8 pulgadas
Profundidad	15 3/8 pulgadas
Peso	85 libras
Altura mín. botella (utilizando los adaptadores suministrados)	11 pulgadas
Altura máx. botella	13 13/16 pulgadas
Diámetro máximo del cuello	1 5/8 pulgadas

### Datos eléctricos

Tensión	120 V
Frecuencia	60 Hz
Fusibles	2 x 4A
Consumo máx. energía	55 W
Consumo mín. energía	14 W
Memoria del reloj desconectada	6 hrs

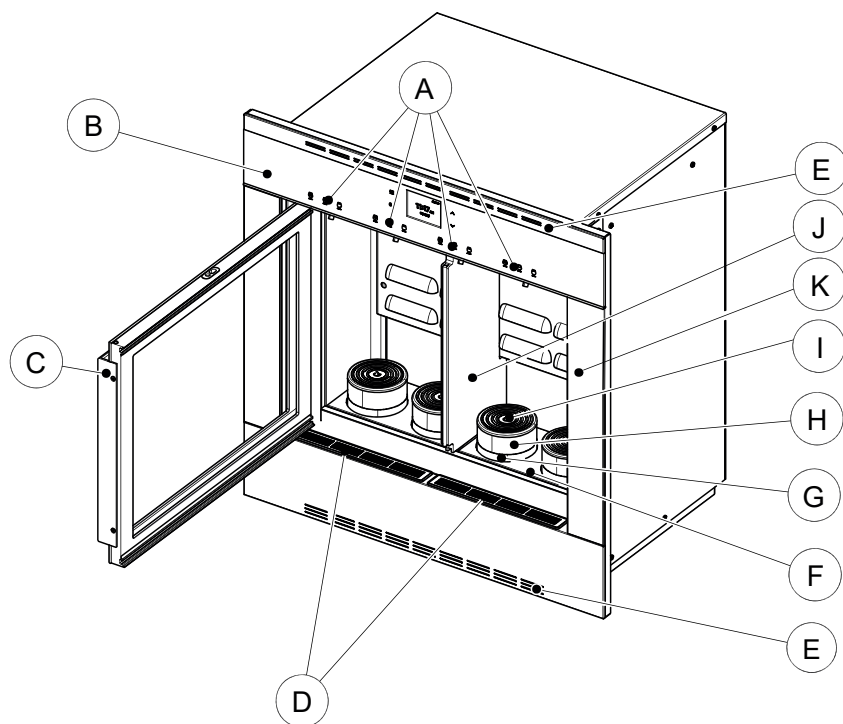
### Conservación

Gas	Argón
Presión del gas	mín. 50 psi - máx. 65 psi
Tiempo de conservación del vino	Hasta 60 días <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Los resultados pueden variar con diferentes tipos de vinos

## Presentación del Dispensador de Vino

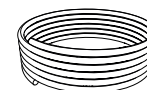
### Vista General



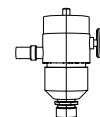
- A. Conexiones
- B. Panel de Control
- C. Asa de la Puerta
- D. Bandejas de Drenaje
- E. Entrada de aire
- F. Apoyo para la Botella
- G. Pistón con resorte
- H. Adaptador de la Botella
- I. Alfombrilla de goma
- J. Divisor
- K. Paneles Laterales de Vidrio

### Que se incluye con el Dispensador

#### CONTENIDO DE LA CAJA



1 x Tubo de conexión de gas de 10 pies



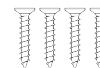
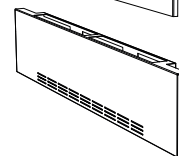
1 x Regulador de Presión



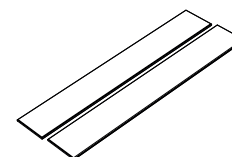
4 x Tapas Protectoras para Boquillas



1 x Kit de Personalización de Dispensador



4 x Tornillos Para Madera de 3,5 mm x 30 mm



2 x Paneles Laterales de Vidrio

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

# Funcionamiento del Dispensador de Vino

## Breve descripción del Panel de control



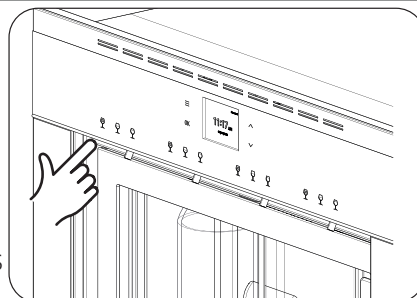
- A. Botones para dispensar
- B. ≡ Botón Menú
- C. Botón OK
- D. Pantalla
- E. ^ Flecha hacia arriba
- F. v Flecha hacia abajo

## Botones para dispensar



Configuraciones predeterminadas

1. Free Pour (Vertido libre)
2. 2 oz. (personalizable)
3. 4 oz. (personalizable)

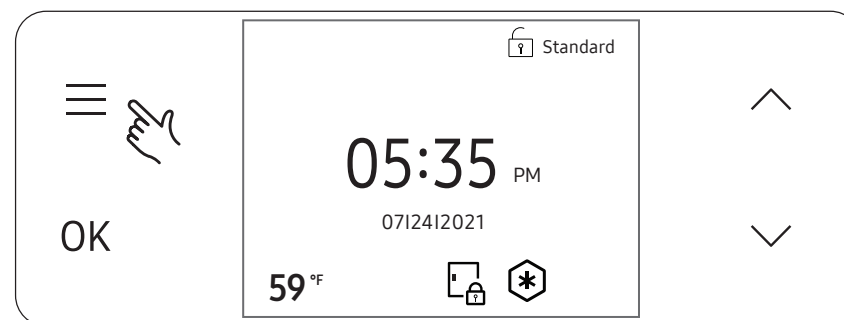


## Puerta

Este dispensador de vino cuenta con una **Cerradura de la Puerta Electrónica** que bloquea automáticamente la puerta 3 segundos después de que se ha cerrado.

### Desbloqueo de la puerta.

Para desbloquear la puerta presione el Botón Menú ≡



Si se ha activado el código de bloqueo, ingrese primero el código requerido.

### ⚠ ADVERTENCIA

**Bajo ninguna circunstancia, fuerce la puerta para abrirla esto evita daños al dispensador y que este se vuelque, causando daños tanto a usted como a otras personas.**

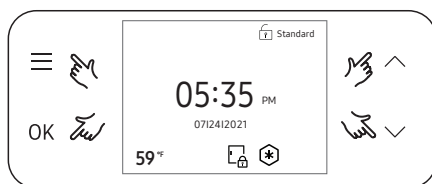
## Funcionamiento del Dispensador de Vino

### Código de bloqueo para niños

Para evitar el uso no deseado del dispensador, puede activar un código de bloqueo para niños.

Para crear un Código de bloqueo, debe ingresar al menú de configuración, seleccionar “Bloqueo para niños” y elegir entre un Código de bloqueo de 2 dígitos o un Código de bloqueo de 4 dígitos.

El código de bloqueo para niños es una secuencia de los cuatro botones que rodean la pantalla:



Se le pedirá que repita la secuencia, luego se activará.

Cuando el bloqueo está activo, aparecerá un icono rojo con el candado cerrado en la pantalla.

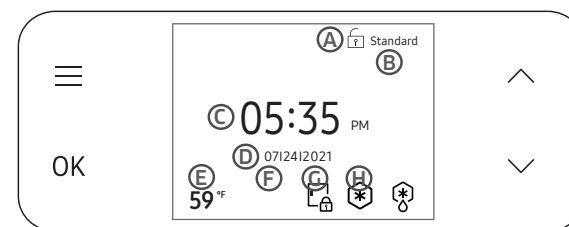
Para desbloquear el dispensador, ingrese la secuencia memorizada cuando se le solicite. Permanecerá desbloqueado durante 90 segundos.

Cuando el dispensador esté desbloqueado, aparecerá un icono con el candado abierto verde en la pantalla.

Cuando se ingresa una secuencia incorrecta, se le pedirá que la repita. Si se ingresa la secuencia incorrecta tres veces, se inicia un temporizador que retrasa la entrada del código en un rango incremental: Primero 20 segundos, luego 40 segundos y finalmente 120 segundos.

**Cuando se activa, se requiere el código de bloqueo para realizar cualquier operación en el aparato.**

### Pantalla



#### A. Estado de bloqueo

1. Si se ha activado el Código de bloqueo para niños, muestra el estado del dispensador.
2. Dispensador desbloqueado (verde)
3. Dispensador bloqueado (rojo)

#### B. Modo

Muestra el modo de funcionamiento configurado para el dispensador.

1. **Estándar:** todas las funciones del dispensador están activadas
2. **Vacaciones:** Las luces y el frigorífico están apagados y el vertido está desactivado.
3. **Sueño:** Las luces se atenúan
4. **Sabbath:** En este modo, todas las luces están apagadas mientras que el enfriamiento y el vertido están habilitados.
5. **Demo:** Las luces están encendidas mientras la dispensación y el enfriamiento están desactivados.

#### C. Hora

1. Muestra el reloj

#### D. Fecha

1. Muestra la fecha

#### E. Temperatura

1. Muestra la temperatura configurada (si el frigorífico está apagado, mostrará “Off”)

## Funcionamiento del Dispensador de Vino

### F. Estado de la Puerta

1. Muestra si la puerta está abierta o cerrada

### G. Estado Refrigerador

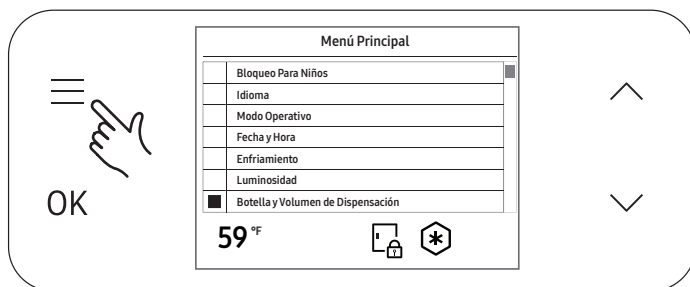
1. Muestra el estado actual del refrigerador

### H. Desescarche

- Muestra el estado actual del desescarche

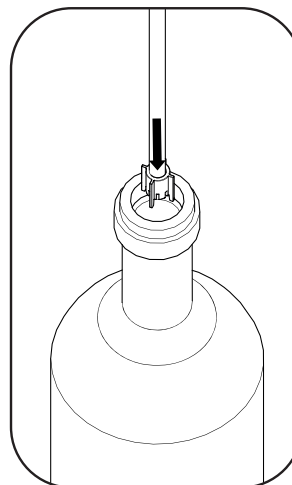
## Menú Principal

- Para acceder al menú Configuración, presione el botón "MENÚ".
- Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para moverse entre las configuraciones
- Presione OK para confirmar

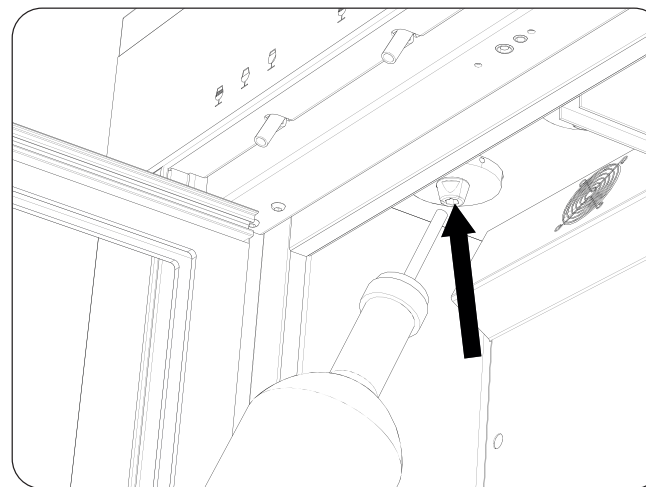


## Insertar una Botella

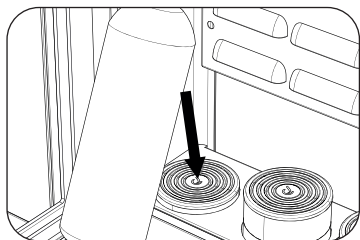
- Abrir la botella
- Asegúrese de que la parte superior de la botella no esté tapada.



- Inserte un tubo de recolección en la botella con el filtro hacia abajo.
- Haga clic en "Menú" ≡ para desbloquear y abrir la puerta
- Conecte el extremo libre del tubo de recolección insertándolo en el conector del grifo.



## Funcionamiento del Dispensador de Vino



- Empuje el pistón con resorte para asentar la botella.

Coloque la botella sobre la alfombra de goma y presione para soltarla.



- Cierre la puerta y luego haga clic en el botón “Menú” para salir.

El volumen predeterminado de la botella es de 750 ml; Si inserta una botella con un volumen de 375 ml, 500 ml o 750 ml, modifique la configuración del volumen de la botella en el menú de configuración del vino (consulte la página 77).

### Configurar la Temperatura

Hay dos modos de enfriamiento diferentes, temperatura simple o dual.

El dispensador cambia automáticamente entre los dos modos de enfriamiento con el uso del divisor.

#### Temperatura única

En el modo de temperatura única, la temperatura del dispensador se puede configurar entre los 59°F y 71°F.<sup>1</sup>

Este modo es el más adecuado para los vinos tintos que normalmente se sirven mejor en este rango de temperatura.

#### Doble temperature

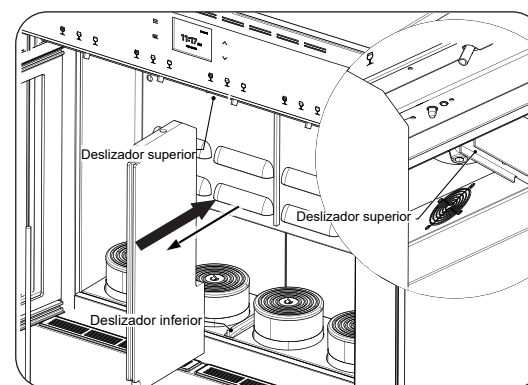
En el modo de temperatura dual, la temperatura se puede establecer entre 44°F y 71°F<sup>1</sup>. Esto es ideal cuando se usa vino tinto y blanco.

Para activar este modo, deslice el divisor en sus guías.

### Disfrute del Vino

Cuando el gas esté conectado, las botellas estén adentro y la temperatura esté configurada, estará listo para disfrutar de su primera copa de vino de su dispensador de vino.

- Elija su vino
- Coloque la copa debajo de la boquilla



<sup>1</sup> La temperatura más alta depende de la temperatura ambiente

## Funcionamiento del Dispensador de Vino

- Presione una de las tres opciones de dispensación, el botón parpadeará mientras dure el vertido.
- Espere hasta que el botón LED se apague antes de retirar la copa de la boquilla



**El Botón 1** siempre está configurado como **vertido libre**, servirá vino mientras esté presionado (aprox. 13,2 oz máx.)



**Botón 2** la cantidad configurada por defecto es **2 oz.**, aunque se puede configurar entre los 0.35 oz a 13.25 oz. Los otros parámetros son Off y Free Pour.



**Botón 3** la cantidad configurada por defecto es **4 oz.**, aunque se puede configurar entre los 0.35 oz a 13.25 oz. Los otros parámetros son Off y Free Pour

Para cambiar las cantidades, consultar el apartado

**Configuraciones del Vino** en el capítulo **Menú Configuraciones**.

Cuando utilice el **Botón 1** debe soltar el botón para detener el vertido, **el Botón 2** y el **Botón 3** dispensarán automáticamente la cantidad establecida y se detendrán.

- ★ Cada vez que se sirva vino, el grifo limpia automáticamente la boquilla soplando una pequeña cantidad de gas.

## Menú Configuraciones

### Iconos del Menú Configuraciones

#### Estado de la puerta



Puerta cerrada



Puerta cerrada con divisor instalado



Puerta cerrada (Bloqueo de puerta desactivado)



Puerta cerrada con divisor instalado (Bloqueo de puerta desactivado)



Puerta abierta

#### Iconos de nevera



**Enfriamiento:** el compresor del refrigerador está funcionando y enfriando activamente.

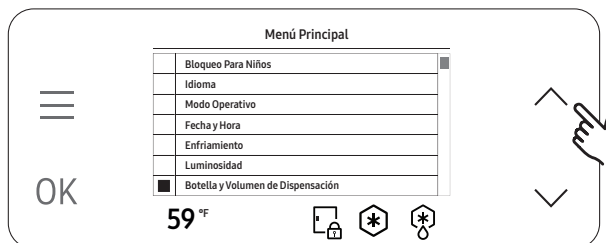
**Detenido / en pausa:** el sistema de enfriamiento se detiene entre los ciclos de enfriamiento o durante un minuto después de cambiar los parámetros y en el arranque para proteger el compresor.



**Descongelación:** el sistema de enfriamiento está en pausa para descongelar.

# Menú Configuraciones

## Lista del menú de configuración

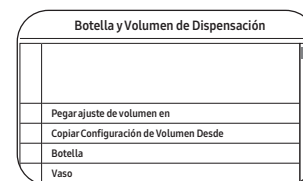


★ La configuración va de abajo hacia arriba; use las flechas para navegar en el menú y presione OK para confirmar y el botón de menú para regresar.

1. Botella y Volumen del Dispensador
  - Copa
  - Botella
  - Copiar configuración de volumen desde
  - Copiar configuración de volumen a
2. Luminosidad
  - Monitor
  - Luces LED Interiores
  - Panel de Control
3. Enfriamiento
  - Temperatura
  - Frecuencia de descongelación
4. Fecha y Hora
  - Día
  - Mes
  - Año
  - Hora
  - Minuto
5. Modo Operativo
  - Estándar
  - Vacación
  - Sueño
  - Sabbath
  - Demo
6. Idioma
  - English US
  - French
  - Spanish
7. Dispositivo de bloqueo
  - Desactivado
  - 4 Dígitos
  - 2 Dígitos
8. Sistema
  - F / C
  - Calibración
  - mL / oz
  - Sensor de Botella Vacía

## 1. Botella y Volumen del Dispensador

En este menú, configure el volumen de vino dispensado por la boquilla 2 y 3 o para copiar los ajustes de una boquilla a las demás.



### b. Pegar ajuste de volumen en

Seleccione desde qué boquilla copiar la configuración de volumen.

Para seleccionar la boquilla use las flechas o los botones de dispensación y luego presione OK para confirmar

### c. Copiar configuración de volumen desde

Seleccione desde qué boquilla copiar la configuración de volumen. Para seleccionar la boquilla use las flechas o los botones de dispensación y luego presione OK para confirmar.

### d. Botella

En esta configuración, establezca el volumen de la botella. Normalmente es de 750 ml, otras opciones son 500 ml o 375 ml.

Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para ajustar y luego presione OK para confirmar.

### a. Vaso

Esto establece el volumen dispensado por cada botón (**Botón 1** está siempre configurado como **Vertido Libre**).

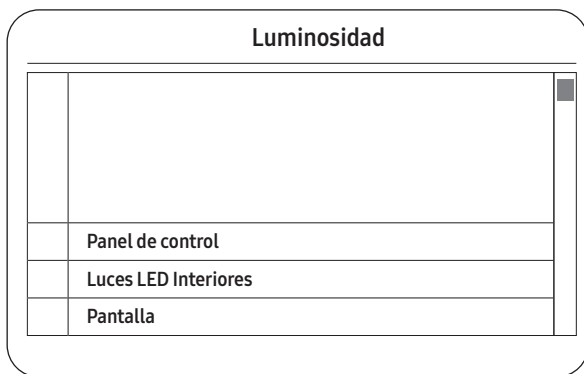
Elija cualquier botón y configure el volumen usando las flechas hacia arriba y hacia abajo, desde 0.35 oz. a 13.25 oz. luego presione OK para confirmar cada volumen.



# Menú Configuraciones

## 2. Luminosidad

Configurar el brillo de los LED del dispensador. Presione Enter para modificar



### c. Panel de Control

Cambiar el brillo de los controles táctiles. Los valores están comprendidos entre 0 a 100. Presione el botón MENÚ para volver.

#### a. Luces LED internas

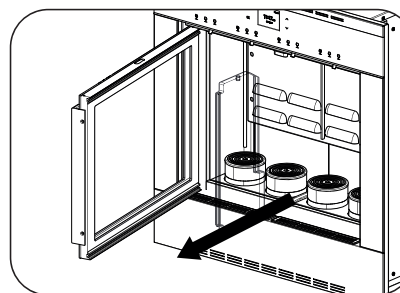
Cambiar el brillo de las luces LED internas. Los valores están comprendidos entre 0 a 100. Presione el botón MENÚ para volver.

#### a. Pantalla

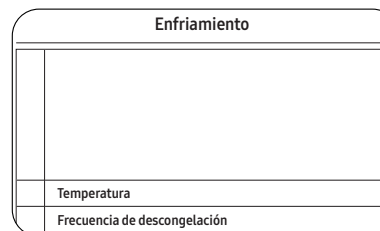
Cambiar el brillo de la pantalla. Los valores están comprendidos entre 20 a 100. Presione el botón MENÚ para volver.

## 3. Enfriamiento

Configure la temperatura del dispensador y el ciclo de descongelación.



★ Cuando se inserta el divisor de zona, el modo de temperatura dual está activo. En el modo de temperatura única, la temperatura programable más baja es 59 ° F. El dispensador cambiará automáticamente al modo de temperatura dual cuando se inserte el divisor.



### a. Temperatura

- Rango de modo de temperatura única: OFF o 59°F a 71°F (Temperatura del vino)
- Rango de modo de temperatura dual: el lado izquierdo se puede configurar en OFF o 44°F a 71°F<sup>1</sup>. La temperatura del lado derecho variará de 59 °F a 71°F<sup>1</sup> (Temperatura del vino)

## Menú Configuraciones

### b. Frecuencia de descongelación

Configura la frecuencia del ciclo de descongelación: de 1 a 3

1	Toutes les 48 heures
2	Toutes les 24 heures
3	Toutes les 12 heures

### 4. Fecha y Hora

Para cambiar las configuraciones de Fecha y Hora.

Fecha y Hora	
Día	
Mes	
Año	
Hora	
Minuto	

### 5. Modo Operativo

Modo Operativo	
Démo	
Sabbath	
Reposo	
Vacación	
Estándar	

#### a. Demo

Todas las luces están activadas, la refrigeración y la dispensación están desactivadas.

#### b. Sabbath

Todas las luces están apagadas, el enfriamiento está habilitado

### c. Reposo

Los botones de enfriamiento y dispensación están activos, pero las luces están atenuadas.

### d. Vacaciones

Los botones de enfriamiento y dispensación están desactivados y las luces se atenúan. Solo la conservación está asegurada.

### e. Estándar

Todas las características están activas.

### 6. Idioma

Establece el idioma

Idioma	
English	
French	
Spanish	

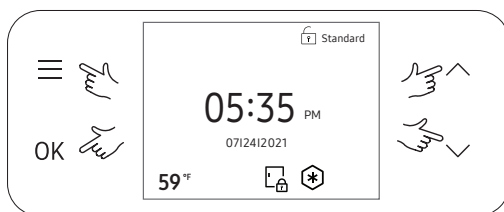
### 7. Bloqueo Para Niños

Configure un código de bloqueo para evitar el uso no deseado del dispensador.

Bloqueo Para Niños	
Desactivado	
4 Dígitos	
2 Dígitos	

## Menú Configuraciones

Para insertar un código de bloqueo, ingrese al menú de seguridad y elija entre un código de 2 y 4 dígitos, luego use los 4 botones alrededor de la pantalla para generar una secuencia, luego confirme repitiendo la secuencia.



### c. Desactivado

Para desactivar el Código de bloqueo, ingrese a este menú y seleccione Bloquear DESACTIVAR. Inserte el Bloqueo para confirmar.

#### a. 4 Dígitos

Para activar el código de bloqueo, ingrese a este menú e inserte un código de dos dígitos.

#### b. 2 Dígitos

Para activar el código de bloqueo, ingrese a este menú e inserte un código de cuatro dígitos.

#### c. En caso de que olvide su código de bloqueo

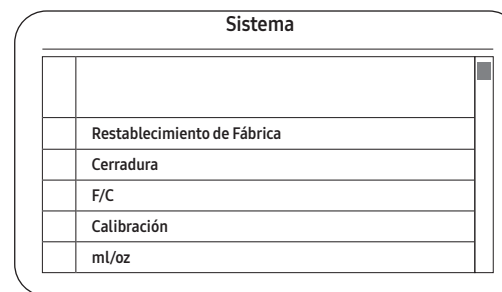
Para restablecer el código de bloqueo:

- Presione el botón de la Flecha hacia arriba durante 12 segundos
- Esto desactivará el bloqueo
- Para configurar un nuevo código, siga el procedimiento nuevamente.

## 8. Sistema

### ⚠ PRECAUCIÓN

**El cambio accidental de ajustes cruciales puede resultar en el mal funcionamiento del dispensador. Si no está seguro acerca de esta sección, comuníquese con Dacor para obtener ayuda.**



#### a. Restablecimiento de Fábrica

Para restablecer la configuración del dispensador de vino a los estándares de fábrica.

**Se perderán todas las modificaciones de configuración.**

#### b. Cerradura

Activa o desactiva el bloqueo automático de la puerta.

- Sí
- No

#### c. F/C

Esto cambia la unidad estándar de temperatura utilizada en el dispensador.

- F
- C

## Menú Configuraciones

### d. Calibración

El procedimiento de calibración es necesario si el distribuidor no vierte la cantidad correcta de vino. Para realizar esta operación son necesarios los siguientes elementos:

Un vaso graduado o una escala.

Una botella del tamaño de Burdeos (necesaria para garantizar que los resultados cumplan con los estándares de fábrica).

Inserte la botella llena en el dispensador, presione Menú para acceder al menú y seleccione "Calibración" en el menú.

- Seleccione el pico a calibrar presionando los botones de vertido.
- Coloque un vaso graduado debajo del pico seleccionado y use el botón central para verter. Se servirán 3.52 onzas de líquido<sup>1</sup>.
- La pantalla mostrará esta cantidad con un signo de interrogación.
- Si la cantidad es correcta, presione OK; de lo contrario, use las flechas hacia arriba y hacia abajo para ingresar la cantidad real, luego presione OK.

### e. mL/oz

Cambia la unidad de medida estándar utilizada en el dispensador.

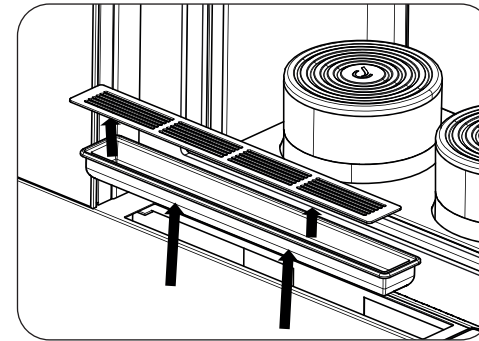
- mL
- Ounces

<sup>1</sup> La medición se basa en vino tinto a temperatura ambiente, los resultados pueden variar.

## Cuidado y Mantenimiento

### Mantenimiento Diario

- Limpiar la máquina de restos de vino con una esponja suave y detergentes neutros que no afecten las piezas de acero inoxidable.



- Retire la bandeja como se muestra en la figura y retire las bandejas de goteo debajo. Lave las bandejas y limpie la cabina interna de la máquina.
- Los tubos de recogida se pueden lavar en el lavavajillas.
- Cuando el dispensador de vino no esté en uso, recomendamos utilizar las tapas protectoras de la boquilla suministradas.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

Limpiar a fondo el dispensador para conservar la calidad del vino.

## Cuidado y Mantenimiento

### Mantenimiento periódico

1. Limpie las boquillas y los tubos de recolección de cada posición de botella después de cada 10 botellas consumidas y no más tarde de 20 días de funcionamiento después del último uso de esta posición.
2. Se recomienda llevar a cabo la limpieza antes de introducir una nueva botella.
3. Retire la botella de vino e inserte una botella de 750 ml que contenga ácido cítrico al 2% en volumen y una solución de agua del grifo.
4. Dispense la solución de cítricos por la boquilla, espere de 10 a 15 segundos entre cada dispensación y repita hasta que se vacíe.
5. Reemplace el vial de solución cítrica con un vial de 750 ml de agua del grifo.
6. Distribuya toda la botella de agua.
7. Reemplace la botella de agua con una botella de vino y dispense una vez para eliminar el agua restante en el tubo de recolección.

### Suministro de gas argón (se vende por separado)

La presión del gas argón de calidad alimentaria se utiliza para el funcionamiento del sistema de dispensación y conservación.

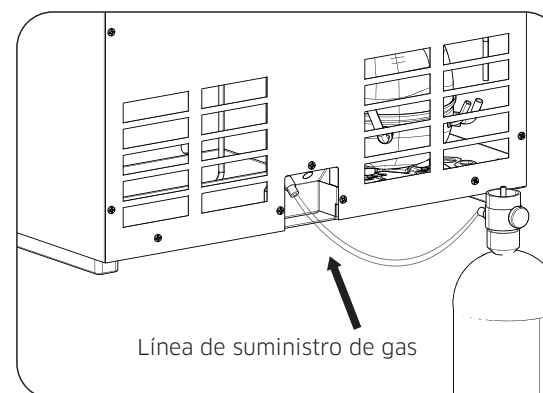
El dispensador de vino se debe suministrar con argón para alimentos con un grado de pureza de al menos el 99,5%. El suministro de argón se facilita a través de botes.

El recipiente debe colocarse en un área segura y bien ventilada.

1. Utilice el regulador de gas que viene con la unidad.
2. Inserte la parte superior del recipiente de gas en la parte inferior del regulador de gas y gírelo en el sentido de las agujas del reloj, con la mano, hasta que quede ajustado.

 **No utilice una llave inglesa ni apriete demasiado.**

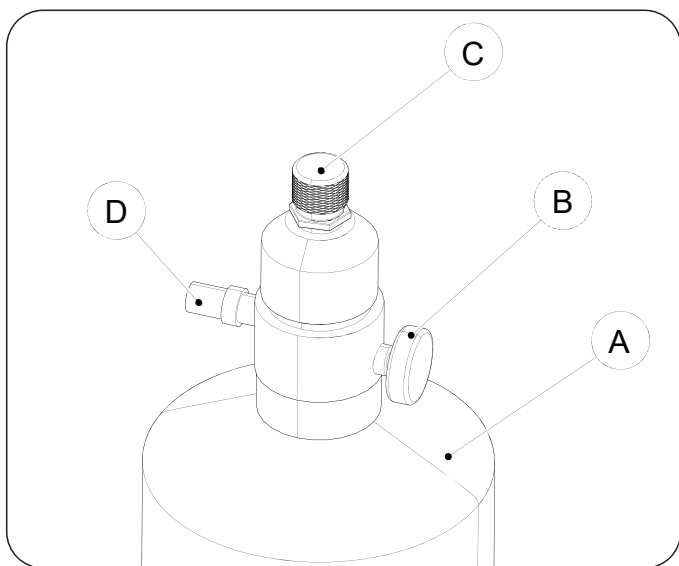
3. Conecte la línea de suministro de gas del dispensador de vino a la conexión de salida del regulador. Asegúrese de que la línea no esté torcida ni obstruida.
4. Abra completamente la válvula reguladora y la válvula de salida.



## Cuidado y Mantenimiento

Para evitar lesiones personales, utilice únicamente el regulador de gas incluido o un repuesto especificado por Dacor.

- Antes de realizar cualquier operación, asegúrese de que el recipiente de argón esté cerrado por la válvula reguladora.
- Si alguna pieza está gastada, debe ser reemplazada, use solo repuestos originales.
- Evite el uso de materiales no autorizados por el fabricante



- A. Recipiente de argón
- B. Válvula de salida
- C. Válvula reguladora
- D. Conexión de salida

## Solución de Problemas

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Vino no dispensando.</b>	La botella de vino está vacía.	Reemplaza la botella de vino.
	Tubo de recogida no instalado.	Retire la botella y verifique que el tubo de recogida esté conectado.
	La perilla del regulador de gas está APAGADA.	Gire la perilla del regulador de gas en la dirección de ENCENDIDO hasta que se detenga.
	Presión de gas demasiado baja para que el sistema funcione.	Reemplace el bote de gas.
<b>Los botones del dispensador parpadean tres veces cuando se presionan.</b>	La botella de vino está vacía.	Reemplaza la botella de vino.
	Tubo de recogida no instalado.	Retire la botella y verifique que el tubo de recogida esté conectado.
	La perilla del regulador de gas está APAGADA.	Gire la perilla del regulador de gas en la dirección de ENCENDIDO hasta que se detenga.
	Presión de gas demasiado baja para que el sistema funcione.	Reemplace el bote de gas.

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Nada funciona, nada aparece en pantalla.</b>	Sistema no conectado a la energía eléctrica.	Verifique que el cable de alimentación esté conectado a la toma de corriente.
	La energía de la toma de corriente está apagada.	Encienda la energía en el disyuntor o en la caja de fusibles del tomacorriente. Compruebe si hay un disyuntor disparado o un fusible fundido.
	Corte de energía.	Comuníquese con la compañía eléctrica.
<b>Nada funciona, la pantalla está encendida.</b>	Sin presión de gas.	Aunque el sistema puede seguir funcionando, el cartucho de gas debe reemplazarse lo antes posible.

## Solución de Problemas

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Posible fuga de gas / recipiente de gas que se vacía demasiado rápido.</b>	Fuga en el sistema de suministro de gas.	Llame al servicio.
<b>El vino no esta frio</b>	La temperatura no se ha configurado correctamente	Establezca la temperatura correcta en la Configuración de enfriamiento
	La puerta está abierta.	Cierre la puerta
	Problema en el circuito de refrigeración.	Llame al servicio
<b>Hay escarcha en el dispensador</b>	La humedad y temperatura en el la habitación es demasiado alta	Levantar la descongelación Frecuencia en el Configuraciones de enfriamiento



## Estados Unidos - Garantía y Servicio

### Servicio al Cliente

Antes de pedir ayuda o planificar un servicio:

Pruebe las soluciones de la tabla Problema - Solución de la sección "Solución de problemas".

Familiarícese con las condiciones de garantía de su producto.

Si ninguno de estos consejos o sugerencias resuelve su problema, visite [dacor.com](http://dacor.com) o llame a nuestro centro de servicio al cliente al:

(833) 353-5483 (Estados Unidos)

(844) 509-4659 (Canadá)

### Estados Unidos - Garantía

#### **CERTIFICADO DE GARANTÍA DEL DISPENSADOR DE VINO DACOR ESTADOS UNIDOS: GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS**

Esta garantía cubre cualquier defecto en materiales o mano de obra en el nuevo electrodoméstico de la marca Dacor comprado a un distribuidor autorizado de Dacor u otro vendedor autorizado por Dacor.

Esta garantía completa tiene una duración de dos años a partir de la fecha del recibo de compra minorista original o la fecha de cierre para una nueva construcción, el período que sea más largo. Dacor reparará o reemplazará su producto.

### Garantía Limitada

**Defectos cosméticos.** Además, durante 60 días a partir de la fecha de compra, se garantiza que su producto está libre de defectos cosméticos en el material y la mano de obra (como raspaduras del acero inoxidable, imperfecciones de pintura / porcelana, astillas, abolladuras u otros daños en el acabado). . Se excluyen las variaciones de color, y se excluyen específicamente los productos de exhibición, modelo de piso, "tal cual" o reacondicionados.

### Limitaciones de Cobertura

El servicio será proporcionado por una empresa de servicio designada por Dacor durante el horario comercial habitual. Tenga en cuenta que los proveedores de servicios son entidades independientes y no agentes de Dacor.

El propietario debe proporcionar un comprobante de compra o una declaración de cierre para la nueva construcción a pedido. Todos los productos Dacor deben ser accesibles para el servicio.

La garantía será nula y sin efecto en productos que tengan números de serie y etiquetas alterados, desfigurados o faltantes.

La garantía es nula y sin efecto si el producto no aprobado por CSA se transporta desde los EE. UU.

## Estados Unidos - Garantía y Servicio

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO	
Debido a las diferencias en las habitaciones pintadas, la iluminación de la cocina, la ubicación de los productos y otros factores; esta garantía no se aplica a las variaciones de color.	Llamadas de servicio para educar al cliente sobre el uso y mantenimiento adecuados del producto.
Cargos por servicios para viajes a islas y áreas remotas, que incluyen, entre otros, transbordadores, carreteras de peaje u otros gastos de viaje.	Cargos por servicios para viajes a islas y áreas remotas, que incluyen, entre otros, transbordadores, carreteras de peaje u otros gastos de viaje.
Uso comercial, comercial o de alquiler, o cualquier aplicación que no sea el uso residencial.	Fallo del producto causado por una instalación incorrecta del producto.
Reemplazo de fusibles domésticos, cajas de fusibles o restablecimiento de disyuntores.	Daños causados por accidentes, incendios, inundaciones, cortes de energía, subidas de tensión o casos fortuitos.
Responsabilidad o responsabilidad por daños a la propiedad circundante, incluidos gabinetes, pisos, techos y otras estructuras u objetos.	Rotura, decoloración o daño al vidrio, superficies metálicas, componentes plásticos, molduras, pintura o cualquier otro acabado cosmético causado por uso inadecuado, mantenimiento, abuso o negligencia.
Excepto como se indicó anteriormente, las partes consumibles como filtros y bombillas no están cubiertas y son responsabilidad del comprador.	

LOS RECURSOS PROPORCIONADOS EN LAS GARANTÍAS EXPRESAS ANTERIORES SON LOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS RECURSOS. POR LO TANTO, NO SE HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA Y FUERA DE LOS CINCUENTA ESTADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA USO ESPECIAL O FINALIZACIÓN DURANTE UN AÑO ORIGINAL. EN NINGÚN CASO DACOR SERÁ RESPONSABLE DE GASTOS INCIDENTALS O DAÑOS CONSECUENTES. EN CASO DE UN PROCEDIMIENTO POR PARTE DE DACOR, DACOR TENDRÁ DERECHO AL REEMBOLSO DE TODOS LOS COSTOS Y GASTOS, INCLUIDOS LOS HONORARIOS DE ABOGADO, DEL CLIENTE DE DACOR. NO SE OFRECEN GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, A UN COMPRADOR PARA SU REVENTA.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, o permiten la exclusión o limitación de daños inofensivos, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Garante: Samsung Electronics America, Ridgefield Park, Nueva Jersey, 07660

## Canadá: Garantía y Servicio

### **CERTIFICADO DE GARANTÍA DE DACOR DISTRIBUIDOR DE VINOS - CANADÁ:**

Esta garantía limitada solo cubre los productos suministrados y distribuidos en Canadá por nosotros y entregados nuevos, en la caja o empaque original, al comprador consumidor original que se compran a un revendedor o distribuidor autorizado, excepto que se indique lo contrario en este documento. Excepto donde lo prohíba la ley provincial aplicable, solo el comprador original del producto tiene derechos en virtud de esta garantía limitada y esta garantía limitada no se puede transferir ni ceder. Cualquier declaración adicional, como publicidad o presentación del distribuidor, ya sea oral o escrita, que ofrezca garantías adicionales o cambios a esta garantía limitada no constituye una garantía de nuestra parte y no se debe confiar en ella.

#### **1. QUÉ ESTÁ CUBIERTO Y POR CUÁNTO TIEMPO**

Garantizamos al comprador original (“el comprador”) que su distribuidor de vino Dacor comprado a un revendedor o distribuidor autorizado en Canadá (los “Productos”) está libre de defectos en materiales y mano de obra. Fabricación encontrada durante el uso normal de la garantía período identificado a continuación, efectivo desde la fecha de compra o desde la fecha de cierre para nueva construcción, la que sea más larga.

<b>Producto Dacor o Parte</b>	<b>Periodo de garantía y cobertura de garantía</b>
Distribuidor de vino	Dos (2) años: piezas y mano de obra

**Defectos cosméticos.** Durante sesenta (60) días a partir de la fecha de compra, se garantiza que el producto está libre de defectos cosméticos en materiales y mano de obra (como rayones en acero inoxidable, defectos de pintura / porcelana, astillas, abolladuras u otros daños en el acabado). Las variaciones de color están excluidas y la exhibición, el modelo de piso, “tal cual” o los productos reacondicionados están específicamente excluidos.

#### **2. LÍMITES DE COBERTURA**

Si el Producto no cumple con las especificaciones del Producto durante el período de garantía aplicable y la falla se debe a mano de obra incorrecta o materiales defectuosos, repararemos o reemplazaremos, a nuestra entera discreción y sin costo para el Comprador, el Producto o cualquier otro defecto. componente del Producto. Podemos, a nuestro exclusivo criterio, utilizar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos al reparar cualquier producto. Si el mismo modelo de producto o pieza no está disponible para reemplazo, podemos, a nuestro exclusivo criterio, reemplazar el producto o pieza con cualquier producto o pieza de uso reconstruido, reacondicionado, reacondicionado o nuevo y de valor similar al producto o pieza. ser reemplazado. .

Nos reservamos expresamente el derecho exclusivo, a nuestra entera discreción, y en lugar de cualquier servicio, reparación o reemplazo de un producto bajo esta garantía limitada, de ofrecer al comprador un reembolso parcial del precio de compra original pagado por el comprador por este producto. (un “Reembolso parcial”). El monto de cualquier reembolso parcial que se ofrecerá se determinará a nuestra discreción en función del valor justo de mercado del producto teniendo en

## Canadá: Garantía y Servicio

cuenta su antigüedad y condición. Si el comprador acepta esta oferta de reembolso parcial, se considerará que el comprador nos ha liberado de todo reclamo o responsabilidad bajo esta garantía limitada o cualquier otra garantía o condición expresa o implícita aplicable a este producto.

Todas las piezas reparadas o productos reemplazados estarán garantizados por un período igual al resto de la garantía limitada original del producto original o por 90 días, lo que sea más largo.

### 3. LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Los remedios previstos en esta garantía limitada están disponibles solo en Canadá. Esta garantía limitada no cubre defectos, mal funcionamiento, fallas o daños causados o resultantes de cualquiera de los siguientes:

(a) extracción, instalación, reinstalación, mantenimiento o servicio del Producto que no haya sido autorizado por nosotros; (b) accidente, incendio, inundación, falla de energía, sobrecargas de energía, voltaje de línea o suministro de energía o corriente eléctrica incorrectos, fusibles, cableado doméstico, disyuntores, conectores no suministrados por nosotros, estrés eléctrico o electromecánico inusual, casos de fuerza mayor o actos de la naturaleza; (c) mal uso, abuso, negligencia, mal manejo, mala aplicación, alteración o modificación del Producto o de cualquier parte del Producto; (d) uso del Producto junto con productos, equipos, utilidades, servicios, piezas, suministros, accesorios, aplicaciones, cableado externo, conectores o equipos auxiliares o periféricos no suministrados o autorizados por nosotros; (e) usos para los cuales el Producto no fue diseñado.

Además, esta garantía limitada no cubre: (i) ningún producto o pieza cuyo número de serie haya sido eliminado o en el que el

número de serie se haya vuelto ilegible. Eliminar el número de serie de un Producto o hacerlo ilegible en un Producto anulará inmediatamente la Garantía limitada para ese Producto; (ii) cualquier daño ocurrido durante el envío del Producto una vez que el Producto ha sido aceptado por el Comprador; (iii) cualquier daño de cualquier tipo que resulte del incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento o medioambientales contenidas en cualquier folleto de instrucciones o manual del propietario disponible en relación con el Producto; (iv) cargos por servicio para viajes a islas y áreas remotas, que incluyen, entre otros, transbordadores, carreteras de peaje u otros gastos de viaje; (v) reemplazo de fusibles domésticos, cajas de fusibles o reajuste de disyuntores; (vi) responsabilidad por daños a la propiedad circundante, incluidos gabinetes, pisos, techos y otras estructuras u objetos; (vii) el costo del servicio requiere instrucciones, para corregir errores de instalación, para los ajustes del cliente que se explican en el manual del propietario del producto o cuando el producto funciona según las especificaciones del producto. Se pueden cobrar cargos por servicio por llamadas de servicio realizadas por problemas no cubiertos por esta garantía limitada; (viii) rotura, decoloración o daño al vidrio, superficies metálicas, componentes plásticos, molduras, pintura o cualquier otro acabado cosmético causado por uso inadecuado, mantenimiento, abuso o negligencia; (ix) A menos que se indique lo contrario anteriormente, las piezas consumibles como filtros y bombillas no están cubiertas y son responsabilidad del Comprador; (x) uso comercial, comercial o de alquiler, o cualquier aplicación que no sea el uso residencial por parte de los consumidores; (xi) variación de color debido a diferencias en las habitaciones pintadas, iluminación de la cocina, colocación

## Canadá: Garantía y Servicio

de productos y otros factores;

No garantizamos el funcionamiento ininterrumpido o sin errores del Producto.

### 4. ¿CUÁLES SON LAS LIMITACIONES DEL SERVICIO DE GARANTÍA A DOMICILIO?

El servicio a domicilio está sujeto a disponibilidad y no está disponible en todas las regiones de Canadá. El servicio a domicilio solo se proporcionará si el producto no está obstruido y es fácilmente accesible desde el nivel del suelo para el personal de servicio. Si la reparación no se puede realizar durante el servicio a domicilio o si el servicio a domicilio no está disponible en su área, es posible que se le indique que entregue el producto a un centro de servicio autorizado de Dacor para el servicio de garantía. El costo de transporte del producto hacia y desde un centro de servicio autorizado de Dacor correrá a cargo del comprador, a menos que decidamos proporcionar dicho transporte a nuestra discreción.

Para recibir servicio a domicilio, el comprador debe comunicarse primero con el servicio de atención al cliente de Dacor para determinar los problemas y procedimientos del servicio. Todas las reparaciones de garantía a domicilio deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado de Dacor. Debe presentarnos un comprobante de compra válido en el momento en que se solicite el servicio y antes de que se presten los servicios de garantía.

Cuando el servicio a domicilio no esté disponible, el comprador debe devolver el producto a un centro de servicio autorizado de Dacor para su análisis. Puede obtener asistencia en el lugar

de entrega del producto comunicándose con nuestro centro de atención al cliente. El costo de transporte del Producto hacia o desde el Centro de servicio autorizado debe ser pagado por el Comprador.

### 5. ¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE NUESTRA RESPONSABILIDAD?

EXCEPTO SEGÚN SE INDIQUE EXPRESAMENTE EN ESTA GARANTÍA LIMITADA, NUESTRA RESPONSABILIDAD ESTÁ SUJETA A LAS SIGUIENTES LIMITACIONES:

(A) EL COMPRADOR TOMA EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y NO OFRECEMOS GARANTÍAS NI REPRESENTACIONES DE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO.

(B) SIN CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ESTATUTARIAS O DE OTRO MODO, CON RESPECTO AL PRODUCTO

(C) EN PARTICULAR, Y SIN LIMITAR LA GENERALIDAD DE LOS PÁRRAFOS (A) Y (B) ANTERIORES, NO OFRECEMOS GARANTÍAS, CONDICIONES O REPRESENTACIONES CON RESPECTO A NINGUNO DE LOS SIGUIENTES: (i) COMERCIABILIDAD DEL PRODUCTO O SU IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO ESPECIAL O USAR; (ii) PROPIEDAD O NINGUNA INFRACCIÓN; (iii) DISEÑO, ESTADO, CALIDAD O RENDIMIENTO DEL PRODUCTO; (iv) LA FABRICACIÓN DEL PRODUCTO O LOS COMPONENTES QUE CONTIENE; (v) CONFORMIDAD DEL PRODUCTO CON LOS REQUISITOS DE CUALQUIER LEY, REGLA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO RELACIONADO CON EL PRODUCTO.

(D) NADA CONTENIDO EN UN MANUAL DE INSTRUCCIONES O EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO SE INTERPRETARÁ PARA CREAR UNA GARANTÍA EXPRESA DE NINGÚN TIPO CON

## Canadá: Garantía y Servicio

RESPECTO AL PRODUCTO.

LAS DISPOSICIONES QUE SE ENCUENTRAN EN LOS PÁRRAFOS (E) Y (F) A CONTINUACIÓN NO SE APLICAN EN LOS CASOS EN QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE RIGE POR LAS LEYES DE LA PROVINCIA DE QUEBEC.

(E) TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS QUE PUEDAN SURGIR POR LEY, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A LA MISMA DURACIÓN QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNAS PROVINCIAS PROHÍBEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, Y LA LIMITACIÓN SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA NO SE APLICARÁ EN LA MEDIDA O LA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY PROVINCIAL APLICABLE.

(F) NO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUENTE O SIMILAR) QUE RESULTE O SURJA DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES: (i) LA COMPRA, USO O MAL USO DEL PRODUCTO; (ii) CUALQUIER PÉRDIDA DE USO DEL PRODUCTO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO; (iii) CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPRESA; (iv) CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS O VENTAJAS PREVISTAS; (v) CUALQUIER PÉRDIDA DE ALIMENTOS O CONSUMIBLES; (vi) CUALQUIER OFENSA (INCLUYENDO NEGLIGENCIA O NEGLIGENCIA GRAVE) O VARIOS COMITADOS POR NOSOTROS, SUS AGENTES O EMPLEADOS; (vii) CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO; (viii) CUALQUIER RECLAMO HECHO CONTRA EL COMPRADOR POR CUALQUIER OTRA PARTE. ALGUNAS

PROVINCIAS PROHÍBEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, Y LA EXCLUSIÓN ANTERIOR DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES NO SE APLICARÁ EN LA MEDIDA O LA EXCLUSIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY PROVINCIAL APLICABLE.

(G) ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN DE UNA PROVINCIA A LA PROVINCIA. ESTA GARANTÍA LIMITADA DESCRIBE EL RECURSO EXCLUSIVO DEL COMPRADOR. EXCEPTO CUANDO ESTÉ PROHIBIDO POR LA LEY PROVINCIAL APLICABLE, ESTA GARANTÍA LIMITADA NO ES TRANSFERIBLE SIN NUESTRO CONSENTIMIENTO EXPRESO.

(H) SI ALGUNA PARTE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE CONSIDERA ILEGAL O INAPLICABLE POR LA LEY, DICHA PARCIAL ILEGAL O INAPLICABILIDAD NO AFECTARÁ EL FUNCIONAMIENTO DEL RESTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

Si el producto se compra a un revendedor o distribuidor no autorizado o se compra fuera de Canadá, esta garantía limitada no se aplica, excepto que se aplican las limitaciones anteriores especificadas en las secciones 5 (A) a 5 (I).

Garante en Canadá: Samsung Electronics Canada Inc.,  
Mississauga, ON, L5N 0B9 Canadá

## Consignes de sécurité importantes

**Lisez et suivez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de blessure ou de dommage lors de l'utilisation de l'appareil.**

Ce guide ne couvre pas toutes les conditions possibles pouvant survenir. Contactez toujours votre agent de service ou le fabricant en cas de problèmes que vous ne comprenez pas.

### À SAVOIR CONCERNANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles pouvant se vérifier. Il est de votre responsabilité de faire preuve de bon sens, précaution et attention lors de l'installation, la maintenance et du fonctionnement du distributeur.

### Précautions et symboles de sécurité importants

Signification des icônes et des symboles dans ce manuel d'utilisation:

#### DANGER

Dangers immédiats qui **ENTRAÎNERONT des blessures corporelles graves ou la mort.**

#### AVERTISSEMENT









Danger ou pratique dangereuse **pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.**

#### ATTENTION

Danger ou pratique dangereuse **pouvant entraîner des blessures corporelles mineures ou des dommages matériels.**

#### ATTENTION

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de l'appareil, suivez ces précautions de sécurité de base.

-  Ne pas essayer.
-  Ne PAS démonter.
-  Ne pas toucher.
-  Suivre explicitement les instructions.
-  Débrancher la fiche d'alimentation de la prise murale.
-  S'assurer que la machine est mise à la terre pour éviter tout choc électrique.
-  Appeler un centre de service Dacor pour obtenir de l'aide.
-  Remarque

Ces panneaux d'avertissement sont là pour éviter de se blesser ou de blesser d'autres personnes. Les respecter scrupuleusement.

Après avoir lu cette section, la conserver dans un endroit sûr pour pouvoir la consulter ultérieurement.

## Consignes de sécurité importantes





### AVERTISSEMENT SUR LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE



#### **AVERTISSEMENT**

Cancer et risques pour l'appareil de reproduction  
- [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez respecter des mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :**


#### **ATTENTION**

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel d'utilisation.
-  **Installation correcte:** Assurez-vous que votre appareil est installé correctement et mis à la terre par un technicien qualifié.
-  **Entretien par l'utilisateur:** Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toutes les autres réparations doivent être confiées à un technicien qualifié.
-  Débranchez toujours l'appareil avant de le réparer.
-  **Ne laisser les enfants sans surveillance.** Ne laissez jamais les enfants seuls ou sans surveillance dans une zone où cet appareil est utilisé. Ils ne doivent jamais être autorisés à s'asseoir ou à se tenir debout sur une partie quelconque de l'appareil.

-  Évitez de rayer ou de frapper les portes en verre et le panneau de commande. Cela pourrait endommager la vitre.
-  N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte en verre du distributeur de vin. Ils risquent de rayer la surface et de faire éclater le verre.

#### **ATTENTION**

**N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil pendant une panne de courant.** En cas de panne de courant, éteignez le distributeur **de vin**.

-  Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le centre de service Dacor le plus proche.



## Consignes de sécurité importantes



- ❑ • Ne pas utiliser ou placer de sprays ou d'objets inflammables à proximité de l'appareil.
- ❑ • Les objets ou sprays inflammables peuvent provoquer des incendies ou une explosion.
- ❑ • Ne pas insérer les doigts, des substances étrangères ou des objets métalliques tels que des épingles ou des aiguilles dans des ouvertures, des sorties ou des trous. Si des substances étrangères sont introduites dans l'un de ces orifices, contacter le centre de service Dacor.
- ❑ • Ne pas altérer ni effectuer de réglages ou de réparations sur la porte. Ne retirer en aucun cas la porte ou l'enveloppe extérieure de l'appareil.
- ❑ • Ne pas stocker ni utiliser le distributeur de vin à l'extérieur.
- ❑ • Ne jamais utiliser cet appareil à d'autres fins que le refroidissement et la distribution de vin ou d'autres spiritueux.
- ❑ • Ne pas monter sur l'appareil et ne pas poser d'objets (tels que linge, couverture, bougies allumées, cigarettes allumées, vaisselle, produits chimiques, objets métalliques, etc.) sur l'appareil.
- ❑ • Ne pas faire fonctionner l'appareil avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- ❑ • Ne pas vaporiser de substances volatiles telles que des insecticides sur la surface de l'appareil. En plus

d'être nocif pour l'homme, cela peut entraîner un risque d'électrocution, un incendie ou des problèmes avec le produit.

- ❑ • Ne pas placer d'objets lourds sur le bord de la porte.
  - Cela pourrait endommager ou briser la vitre.
- ❑ • Ne pas exercer une pression excessive sur la porte ou l'intérieur de l'appareil. Ne pas frapper la porte ou l'intérieur de l'appareil.
  - Si l'on s'accroche à la porte, l'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures graves.
  - Si la porte est endommagée, ne pas utiliser l'appareil. Contacter un centre de service Dacor.

## Consignes de sécurité importantes

### MISE EN GARDE

-  • Si l'appareil est inondé par un liquide quelconque, contactez le centre de service Dacor le plus proche. Si vous ne le faites pas, cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Si l'appareil produit un bruit étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez votre centre de service Dacor le plus proche. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie. En cas de fuite de gaz, aérez immédiatement la pièce.
-  • Respectez toujours les consignes de sécurité lorsque vous utilisez votre distributeur de vin.  
N'essayez jamais de réparer le distributeur de vin par vous-même.  
Si le distributeur de vin doit être réparé, contactez un centre de service agréé Dacor près de chez vous.

Si vous utilisez l'appareil lorsqu'il est contaminé par des substances étrangères telles que des déchets alimentaires, cela peut entraîner un problème avec l'appareil.

### AVERTISSEMENT

Maintenez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant. Cet appareil est destiné à être utilisé dans un foyer ou dans des applications résidentielles uniquement.

## SÉCURITÉ DES ENFANTS

### AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes non qualifiées sans la surveillance adéquate d'un adulte responsable.

Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Tenez les enfants éloignés de la porte lors de son ouverture ou de sa fermeture, car ils pourraient se cogner contre la porte ou se coincer les doigts dans la porte.

## Mentions Légales

### 1. AVERTISSEMENT FCC :

#### ATTENTION

**FCC CAUTION:** Any changes or modifications not expressly Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la certification FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles
- 2) Tce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.

Pour les produits vendus sur les marchés américain et canadien, seuls les canaux 1~11 sont disponibles.  
Vous ne pouvez pas sélectionner d'autres canaux.

### DÉCLARATION DE FCC:

This equipment has been tested and found to comply within the et équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connexion de l'équipement à une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui de la radio ou de la télévision.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Mentions Légales

### DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS FCC :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé de manière à ce qu'il y ait au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ou utilisés en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

### 2. Avis IC

Le terme "IC" avant le numéro de certification radio signifie uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Pour les produits vendus sur les marchés américain et canadien, seuls les canaux 1~11 sont disponibles. Vous ne pouvez pas sélectionner d'autres chaînes.

### 3. Mise au rebut de l'appareil

Éliminez l'appareil conformément aux réglementations locales, en accordant une attention particulière à la présence de réfrigérant inflammable.

### ⚠ ATTENTION

- Le R-600a est utilisé comme réfrigérant. Ce produit contient du gaz inflammable (Réfrigérant R-600), contactez votre autorité locale en ce qui concerne l'élimination sûre de ce produit.

## Présentation du Distributeur de vin

### Qu'est-ce qu'un distributeur de vin?

Ce distributeur de vin est conçu pour stocker, refroidir et conserver jusqu'à quatre bouteilles de vin.

Le vin est conservé en empêchant l'oxygène de l'atteindre grâce à l'utilisation d'un gaz inerte de qualité alimentaire (Argon).

Le distributeur est conçu et fabriqué pour verser et déguster des vins de grande qualité au verre.

Le distributeur utilise un système de refroidissement statique.

Le vin est distribué par des tubes de prélèvement de qualité alimentaire (conformes aux normes NSF) directement depuis l'intérieur des bouteilles et expulsé par la pression de l'argon par des robinets commandés par solénoïde.

La principale caractéristique du distributeur est de ne pas altérer le goût du vin avec les principaux objectifs suivants :

1. Conserver le parfum et les arômes du vin
2. Prévenir l'oxydation
3. Éviter le gaspillage
4. Contrôler la température

Le système de distribution de vin utilise de l'argon, un gaz plus lourd que l'air. Le système injecte de l'argon dans la bouteille de vin et déplace l'air résiduel afin que le vin ne soit exposé qu'à l'argon, et non à l'oxygène. Le système de refroidissement de l'appareil et la porte teintée minimisent également les effets de la température et de la lumière sur le vin.

La température de fonctionnement de l'appareil est réglable, ce qui permet de servir des vins blancs et rouges dans des conditions optimales. Le distributeur est équipé d'une unité de refroidissement, idéale pour le stockage des vins blancs et rouges.

Ces caractéristiques permettent de déboucher et de servir plusieurs millésimes de votre collection personnelle de vins sans avoir à jeter les restes de vin à la fin de la soirée.

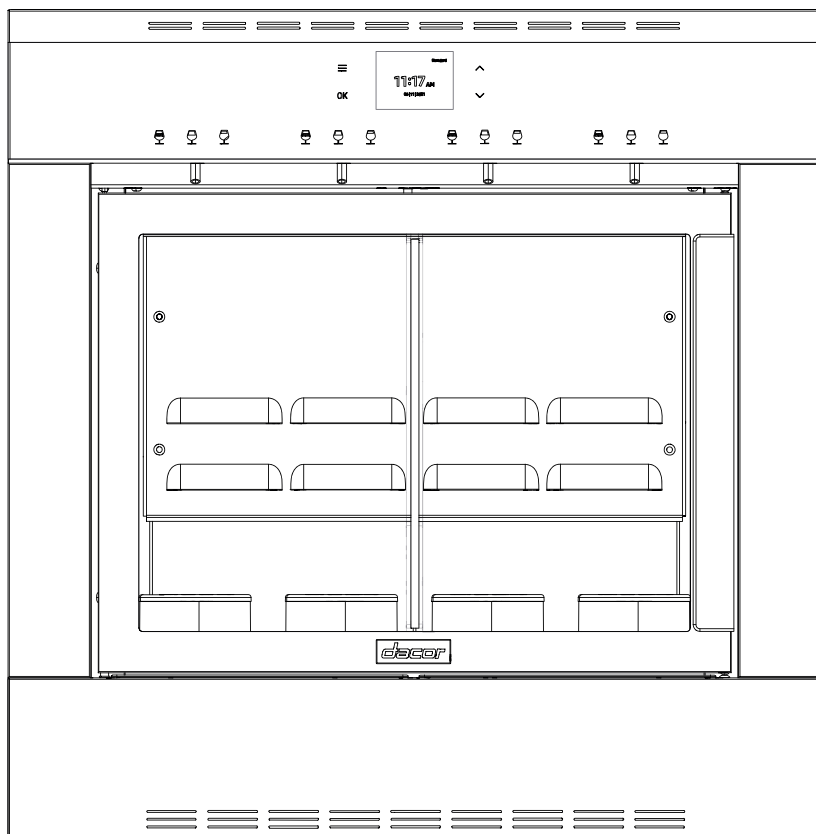
Le distributeur est conçu avec des matériaux et des composants qui répondent à des exigences internationales strictes en termes de sécurité et d'hygiène.

La zone à double température permet de conserver les vins rouges à une température plus élevée que celle des vins blancs.

La température des deux bouteilles de droite reste environ 9°C (16°F) plus élevée que celle des deux bouteilles de gauche.

Le distributeur est doté d'un panneau de commande tactile vitré, à partir duquel il est possible de choisir le vin et la quantité souhaitée à verser, ainsi que de modifier les paramètres du système.

## Présentation du Distributeur de vin



### Caractéristiques techniques

#### Dimensions

Hauteur	61 cm (24 in)
Largeur	60 cm (23 5/8 in)
Profondeur	38 cm (15 3/8 in)
Poids	38,5 kg (85 lbs)
Hauteur min de bouteille (en utilisant les adaptateurs fournis)	28 cm (11 in)
Haute max de bouteille	35 cm (13 13/16 in)
Diamètre maximal du col	4 cm (1 5/8 in)

#### Caractéristiques électriques

Tension	120 V
Fréquence	60 Hz
Fusibles	2 x 4A
Consommation d'énergie max	55 W
Consommation d'énergie min	14 W
Autonomie de la mémoire de l'horloge	6 heures

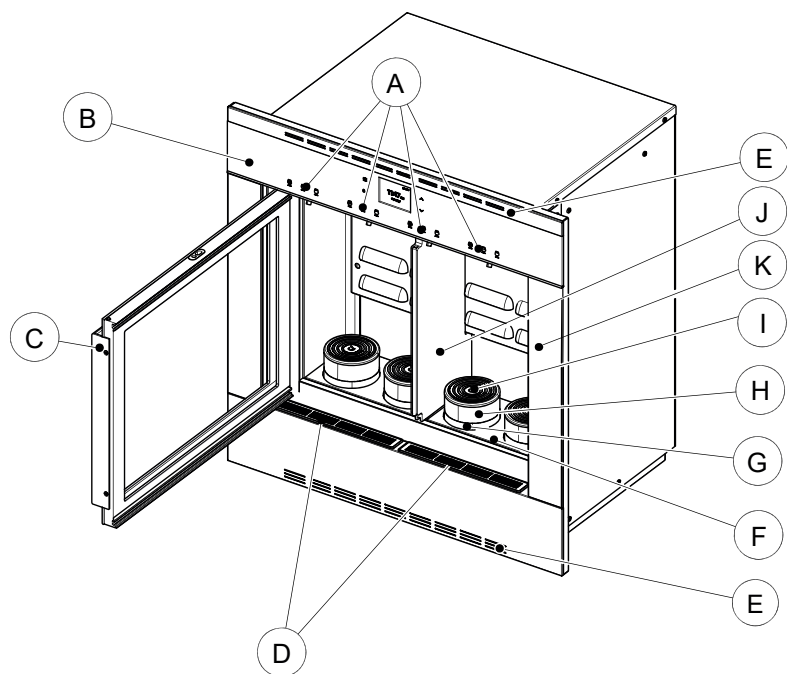
#### Conservation

Gaz	Argon
Pression du gaz	min 50 psi - max 65 psi
Temps de conservation du vin	Jusqu'à 60 jours <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Les résultats peuvent varier en fonction du type de vin

# Présentation du Distributeur de vin

## Vue d'ensemble

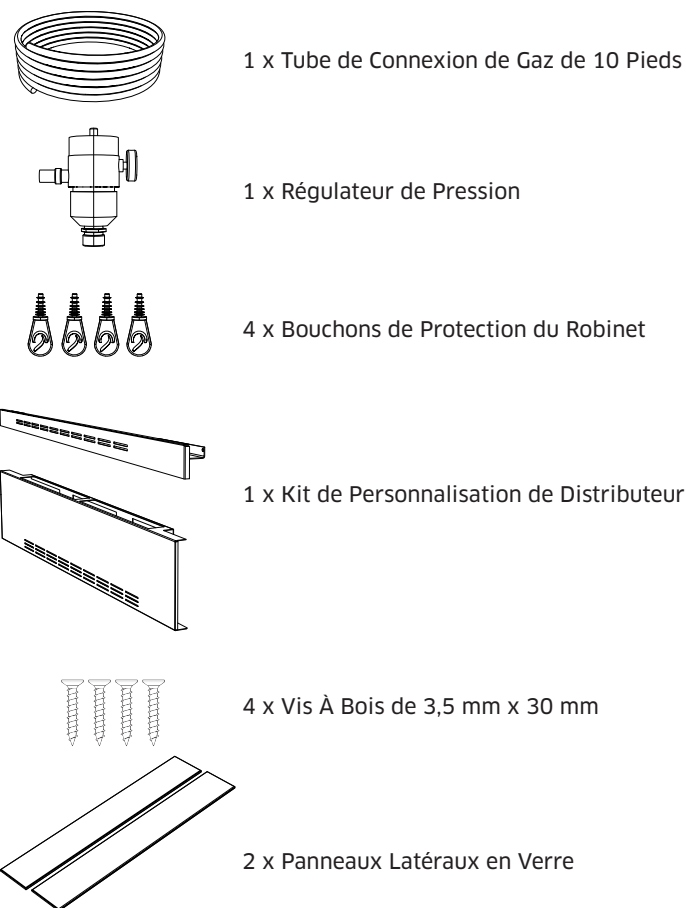


- A. Becs verseurs
- B. Panneau de commande
- C. Poignée de porte
- D. Bac récepteur
- E. Admission d'air
- F. Compartiment des bouteilles
- G. Piston à ressort

- H. Adaptateur pour bouteille
- I. Tapis en caoutchouc
- J. Cloison de séparation
- K. Panneaux Latéraux en Verre

## Qu'est-ce qui est inclus avec le distributeur

### CONTENU DE LA BOÎTE



**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

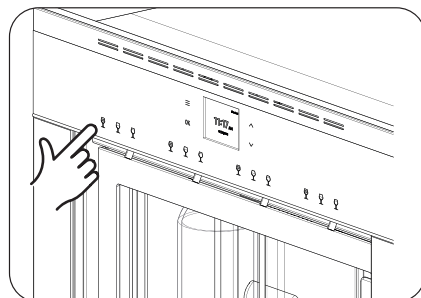
## Fonctionnement du Distributeur de Vin

### Le panneau de Commande



- A. Boutons pour la distribution
- B. ≡ Bouton Menu
- C. Bouton OK
- D. Affichage
- E. ^ Flèche Haut
- F. v Flèche Bas

### Boutons pour la distribution



Réglages par défaut

1. Free Pour (Versage libre)
2. 2 oz. (Env. 59 ml) (personnalisable)
3. 4 oz. (Env. 118 ml) (personnalisable)

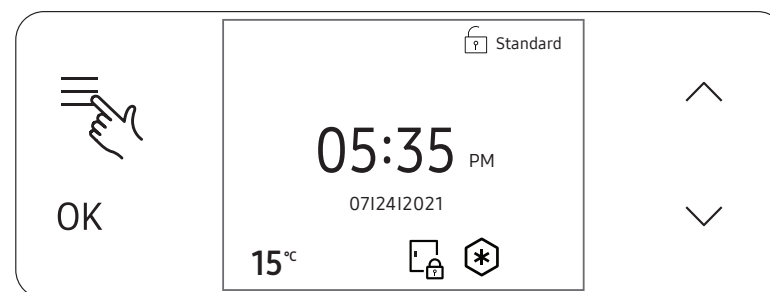
### Porte

Ce distributeur de vin est doté d'une **serrure électronique** qui verrouille la porte automatiquement pendant 3 secondes après qu'elle a été fermée.

Cette option peut être désactivée dans le menu système sous "Verrouillage de la porte".

#### Déverrouiller la porte.

Pour déverrouiller la porte, tapez sur le bouton Menu ≡ .



🔒 Si le code de sécurité enfant a été activé, tout d'abord, saisir le code.

#### ⚠ ATTENTION

Ne forcer en aucun cas l'ouverture de la porte afin d'éviter d'endommager le distributeur et de le faire basculer, ce qui pourrait provoquer des blessures aux personnes.



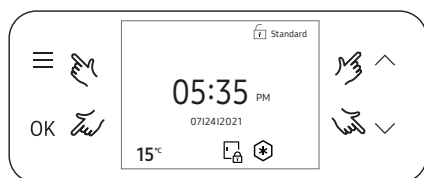
# Fonctionnement du Distributeur de Vin

## Verrouillage Enfant

Afin d'empêcher toute utilisation non désirée du distributeur, il est possible d'activer un code de sécurité enfant.

Pour créer un code de verrouillage, il est nécessaire d'accéder au menu des paramètres, de sélectionner "Verrouillage Enfant" et choisir entre un code de sécurité à 2 chiffres et un code de sécurité à 4 chiffres.

Le code de sécurité enfant est une séquence des quatre boutons présents autour de l'écran :



On sera invité à répéter la séquence, puis le verrouillage sera activé.

Lorsque le verrouillage est actif, une icône rouge  représentant un cadenas fermé s'affiche à l'écran.

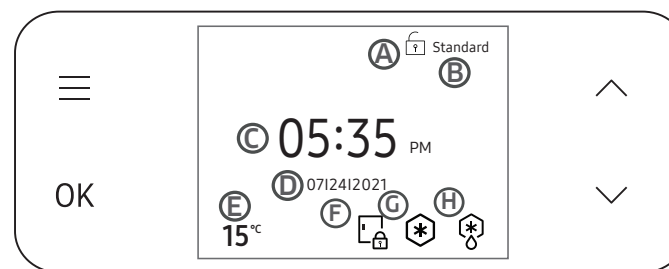
Pour déverrouiller le distributeur, saisir la séquence mémorisée lorsque l'on y est invité. Le distributeur restera déverrouillé pendant 90 secondes.

Lorsque le distributeur est déverrouillé, une icône verte  représentant un cadenas ouvert s'affiche à l'écran.



Si une séquence erronée est saisie, on sera invité à la répéter. Si la séquence saisie est erronée trois fois, une minuterie démarre et retarde la saisie du code de manière progressive : D'abord 20 secondes, puis 40 secondes et enfin 120 secondes.

**Lorsqu'il est activé, le code de verrouillage enfant est requis pour toute opération sur l'appareil.**

## Affichage



### A. État du verrouillage

1. Si le code de sécurité enfant a été activé, l'état est affiché sur le distributeur.
2.  Distributeur déverrouillé (vert)
3.  Distributeur verrouillé (rouge)

### B. Mode

Indique le mode de fonctionnement configuré pour le distributeur.

1. **Standard** : toutes les fonctions du distributeur sont activées
2. **Vacances** : Les lumières et le réfrigérateur sont éteints et le versage est désactivé
3. **Sommeil** : Les lumières sont atténuées.
4. **Sabbat** : Dans ce mode, toutes les lumières sont éteintes tandis que le refroidissement et le versage sont possibles.
5. **Démo** : Les lumières sont allumées tandis que la distribution et le refroidissement sont désactivés.

### C. Heure

1. Affiche l'horloge

### D. Date

1. Affiche la date

### E. Température programmée

- Indique la température programmée (si le réfrigérateur est éteint, il affichera « Off »)

## Fonctionnement du Distributeur de Vin

### F. État de la porte

- Indique si la porte est ouverte ou fermée et si en mode zone de température simple ou double

### G. État du réfrigérateur

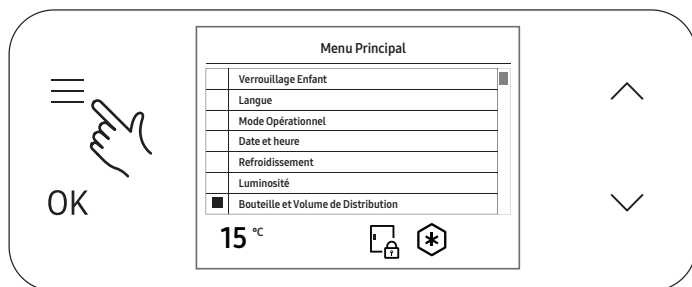
- Indique l'état courant du réfrigérateur

### H. Dégivrage

- Indique l'état courant du dégivrage

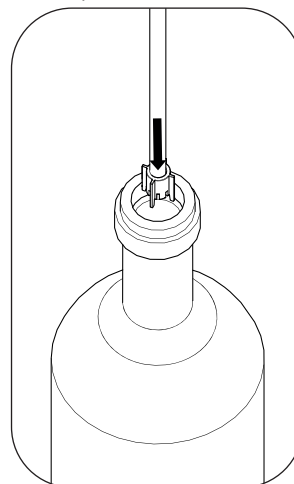
## Menu Principal

- Pour accéder au menu Paramètres, Tapez sur le bouton MENU.
- Utiliser les flèches Haut et Bas pour passer d'un paramètre à l'autre
- Tapez sur OK pour confirmer

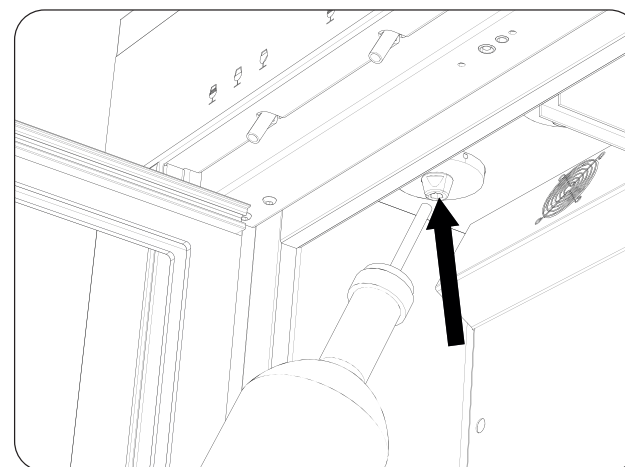


## Mettre en place une bouteille

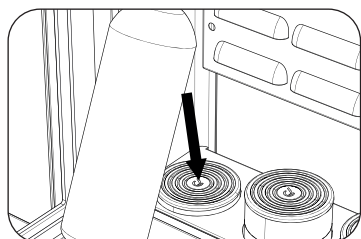
- Ouvrir la bouteille
- S'assurer que le haut de la bouteille est dépourvu de tout opercule.



- Introduire un tube de prélèvement dans la bouteille avec le filtre tourné vers le bas.
- Tapez sur "Menu" ≡ pour déverrouiller et ouvrir la porte.
- Raccorder l'extrémité libre du tube de prélèvement en l'insérant dans le raccord du robinet.



## Fonctionnement du Distributeur de Vin



- Pousser le piston à ressort de manière à loger la bouteille.

- Placer la bouteille sur le tapis en caoutchouc et pousser pour relâcher.



- Fermer la porte puis Tapez sur le bouton "Menu" pour sortir.

Le volume par défaut de la bouteille est de 750ml ; si l'on insère une bouteille d'un volume de 375ml, 500ml ou 750ml, modifier les paramètres du volume de la bouteille dans le menu des paramètres du vin (voir page 49).

### Réglage de la température

Il existe deux modes de refroidissement différents, à température unique ou à double température.

Le distributeur passe automatiquement d'un mode de refroidissement à l'autre à l'aide de la cloison de séparation.

### Température unique

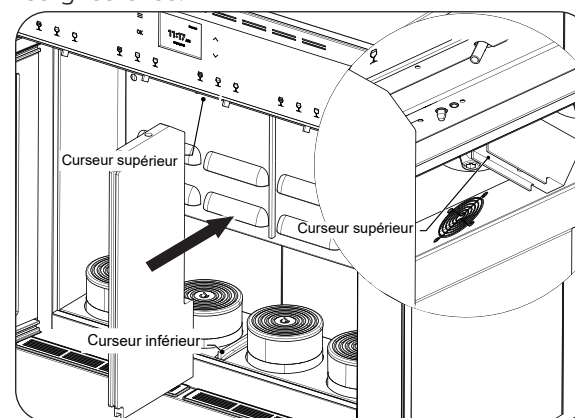
En mode température unique, la température du distributeur peut être réglée entre 15°C et 22°C (59°F et 71°F)<sup>1</sup>

Ce mode convient le mieux aux vins rouges car cette plage de température est optimale pour les servir.

### Double température

En mode double température, la température peut être réglée entre 7°C et 22°C (44°F et 71°F)<sup>1</sup>. Ce mode est idéal lorsque l'on souhaite avoir du vin rouge et du vin blanc.

Pour activer ce mode, faire glisser la cloison de séparation dans les glissières.



### Déguster le Vin

Lorsque le gaz est raccordé, que les bouteilles sont en place et que la température est réglée, vous êtes prêt à déguster votre premier verre de vin servi avec votre distributeur de vin.

- Choisir le vin

<sup>1</sup> La température la plus élevée dépend de la température ambiante

## Fonctionnement du Distributeur de Vin

- Placer le verre sous le bec verseur
- Appuyer sur l'une des trois options de distribution, le bouton clignote pendant que le vin s'écoule.
- Attendre que le bouton à LED s'éteigne avant de retirer le verre du bec verseur.



**Le Bouton 1** est toujours configuré comme **Free Pour** ; il permet de faire couler le vin aussi longtemps qu'il est enfoncé (environ. 13,2 oz max.)



**Bouton 2** la quantité définie par défaut est de **2 oz. (env. 118 ml)**, mais il est possible de régler la quantité entre 0,35 oz et 13,25 oz (entre 10, 3 et 392 ml). Les autres options sont **Free Pour** et **Off**



**Bouton 3** la quantité définie par défaut est de **4 oz. (env. 118 ml)**, mais il est possible de régler la quantité entre 0,35 oz et 13,25 oz (entre 10, 3 et 392 ml). Les autres options sont **Free Pour** et **Off**

Pour changer les quantités, consulter le paragraphe **Paramètres du vin** dans le chapitre **Menu Paramètres**.

Quand on utilise le **Bouton 1**, il est nécessaire de relâcher le bouton pour arrêter le versage ; le **Bouton 2** et le **Bouton 3** distribueront automatiquement la quantité préétablie et s'arrêteront



Chaque fois que du vin est versé, le robinet nettoie automatiquement le bec en soufflant une petite quantité de gaz (bouffée).



Si les boutons de distribution clignotent trois fois et qu'aucun vin n'est distribué, vérifiez qu'il n'y a pas de bouteille de vin ou d'argon vide.

## Menu Paramètres

### Îcônes du menu Paramètres

#### État de la porte



Porte fermée



Porte fermée avec cloison de séparation installée



Porte fermée (serrure de porte désactivée)



Porte fermée avec cloison de séparation installée (serrure de porte désactivée)



Porte ouverte

#### Fridge Icons



**Refroidissement** : Le compresseur du réfrigérateur fonctionne et refroidit activement.

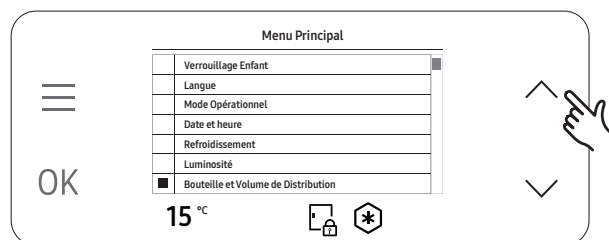
**Arrêté / en Pause**: Le système de refroidissement est mis en pause entre les cycles de refroidissement ou pendant une minute après la modification des paramètres et au démarrage pour protéger le compresseur.



**Dégivrage**: Le système de refroidissement est mis en pause pour le dégivrage.

# Menu Paramètres

## Liste du Menu Paramètres



★ Les paramètres vont de bas en haut ; utiliser les flèches pour naviguer dans le menu et appuyez sur OK pour confirmer et sur le bouton de menu pour revenir en arrière.

### 1. Bouteille et Volume de Distribution

- Verre
- Bouteille
- Copier le Réglage du Volume à Partir de
- Coller le Réglage du Volume à

### 2. Luminosité

- Affichage
- Éclairage Intérieur à LED
- Panneau de commande

### 3. Refroidissement

- Température
- Fréquence de dégivrage

### 4. Date et heure

- Jour
- Mois
- An
- Heure
- Minute

### 5. Mode Opérationnel

- Standard
- Vacances
- Sommeil
- Sabbat
- Démo

### 6. Langue

- English
- French
- Spanish

### 7. Verrouillage Enfant

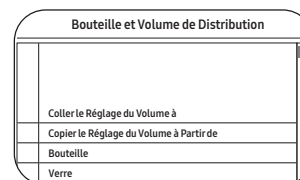
- Désactivé
- 4 Chiffres
- 2 Chiffres

### 8. Système

- Réinitialisation d'Usine
- Verrou
- F/C
- Étalonnage
- mL / oz

## 1. Bouteille et Volume de Distribution

Ce menu permet de régler le volume de vin distribué par les becs 2 et 3 ou de copier les réglages d'un bec sur les autres.



### a. Coller le Réglage du Volume à

Sélectionner le bec vers lequel copier les paramètres de volume. Pour sélectionner le bec, utiliser les flèches ou les touches de distribution, puis appuyer sur OK pour confirmer.

### b. Copier le Réglage du Volume à Partir de

Sélectionner le bec à partir duquel copier les paramètres de volume. Pour sélectionner le bec, utiliser les flèches ou les boutons de distribution, puis appuyer sur OK pour confirmer.

### c. Bouteille

Ce paramètre permet de configurer le volume de la bouteille. Généralement, il s'agit de 750ml, d'autres options sont 500 ml ou 375 ml.

Utiliser les flèches Haut et Bas puis appuyer sur OK pour confirmer. Puis utilisez la fonction Coller.

### d. Verre

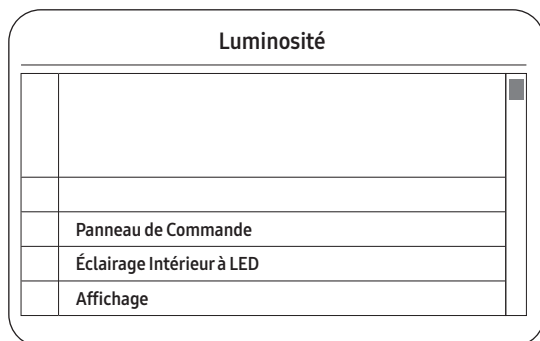
Ce paramètre permet de régler le volume distribué par chaque bouton (**Bouton 1** est toujours configuré comme **Versage libre - Free Pour**).

Choisir n'importe quel bouton et régler le volume à l'aide des flèches haut et bas, de 0,35 oz. à 13,25 oz. (de 10,35 ml à 392 ml) puis appuyer sur OK pour confirmer chaque volume. Les autres paramètres sont Off et Free Pour.

## Menu Paramètres

### 2. Luminosité

Régler la luminosité des diodes du distributeur. Tapez sur OK pour modifier



#### a. Panneau de Commande

Permet de modifier la luminosité des touches de commande. Les valeurs vont de 0 à 100. Tapez sur le bouton MENU pour revenir en arrière.

#### b. Éclairage Intérieur à LED

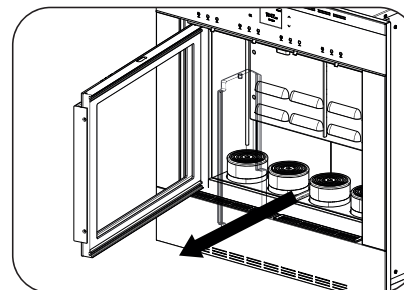
Permet de modifier la luminosité de l'éclairage interne à LED. Les valeurs vont de 0 à 100. Appuyer sur le bouton MENU pour revenir en arrière.

#### c. Affichage

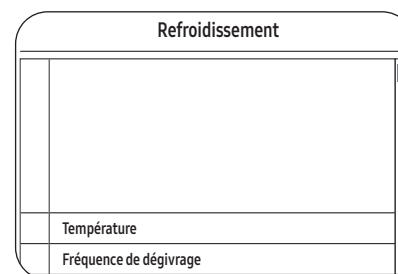
Permet de modifier la luminosité de l'écran. Les valeurs vont de 20 à 100. Appuyer sur le bouton MENU pour revenir en arrière.

### 3. Refroidissement

Permet de régler la température du distributeur et le cycle de dégivrage.



★ Quand la cloison de séparation est insérée, le mode de double température est actif. Avec le mode de température unique, la température la plus basse programmable est de 59°F (15°C). Le distributeur passe automatiquement au mode double température quand la cloison de séparation est inséré.



#### a. Température

- Plage de mode de température unique: de 59°F à 71°F<sup>1</sup> (température du vin)
- Plage de mode double température: le côté gauche peut être réglé entre 44°F et 71°F<sup>1</sup>. La température du côté droit s'échelonne de 59°F à 71°F<sup>1</sup> (température du vin)

<sup>1</sup> La température la plus élevée est soumise à la température ambiante.

## Menu Paramètres

### b. Fréquence de dégivrage

Permet de configurer la fréquence du cycle de dégivrage : de 1 à 3.

1	Toutes les 48 heures
2	Toutes les 24 heures
3	Toutes les 12 heures

### 4. Date et Heure

Pour modifier les paramètres de date et d'heure.

Date et Heure	
Jour	
Mois	
An	
Heure	
Minute	

### 5. Mode Opérationnel

Mode Opérationnel	
Démo	
Sabbat	
Sommeil	
Vacances	
Standard	

#### a. Démo

Toutes les lumières sont activées, le refroidissement et la distribution sont désactivés.

#### b. Sabbat

Toutes les lumières sont éteintes, le refroidissement est activé.

### c. Sommeil

Le refroidissement et les boutons de distribution sont actifs, mais les lumières sont atténuées.

### d. Vacances

Le refroidissement et les boutons de distribution sont désactivés et les lumières sont atténuées. Seule la conservation est assurée.

### e. Standard

Toutes les fonctions sont actives.

### 6. Langue

Pour régler la langue.

Langue	
English	
French	
Spanish	

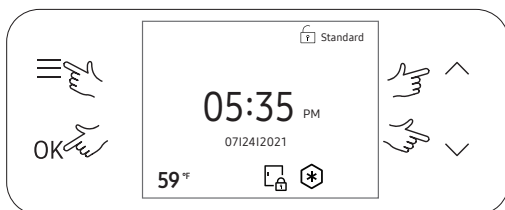
### 7. Verrouillage Enfant

Configurer un code sécurité enfant afin d'éviter toute utilisation indésirée du distributeur.

Verrouillage Enfant	
Désactivé	
4 Chiffres	
2 Chiffres	

## Menu Paramètres

Pour insérer un code de verrouillage, accéder au menu de sécurité et choisir entre un code à 2 chiffres et un code à 4 chiffres, puis utiliser les 4 boutons autour de l'écran pour générer une séquence et, enfin, confirmer en répétant la séquence.



### a. Code à 2 chiffres

Pour activer le code de verrouillage, accéder à ce menu et saisir un code de verrouillage à deux chiffres.

### b. Code à 4 chiffres

Pour activer le code de verrouillage, accéder à ce menu et saisir un code de verrouillage à quatre chiffres.

### c. Désactiver le code

Pour désactiver le code de verrouillage, accéder à ce menu et sélectionner **Désactivé** (Désactivation du verrouillage). Saisir le code de verrouillage pour confirmer.

### d. En cas d'oubli de votre code de verrouillage

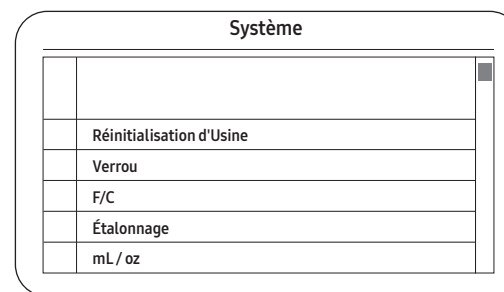
Pour réinitialiser le code de verrouillage :

- Appuyer sur le bouton fléché Haut  $\wedge$  pendant 12 secondes
- Cela désactivera le Verrouillage
- Pour configurer un nouveau code, suivez à nouveau la procédure

## 8. Système

### ⚠ ATTENTION

Une modification accidentelle des réglages cruciaux peut entraîner un mauvais fonctionnement du distributeur. En cas de doute sur cette section, contacter Dacor pour obtenir de l'aide.



### a. Réinitialisation d'Usine

Pour réinitialiser les paramètres du distributeur de vin avec les paramètres d'usine.

### b. Verrou

Active ou désactive le verrouillage automatique des portes.

- Oui
- Non

### c. mL/oz

Ce paramètre permet de changer l'unité de mesure utilisée pour le distributeur.

- ml
- onces

### d. Étalonnage

La procédure d'étalonnage est nécessaire si le distributeur ne



## Menu Paramètres

verse pas la bonne quantité de vin. Afin de procéder à cette opération, les éléments suivants sont nécessaires :

Un verre gradué ou une balance

Une bouteille de format Bordeaux (nécessaire pour s'assurer que les résultats sont conformes aux normes d'usine).

Insérer la bouteille pleine dans le distributeur, appuyer sur Menu pour accéder au menu et choisir "Étalonnage" dans le menu.

- Sélectionnez le bec à calibrer en appuyant sur les boutons de versement.
- Placez un verre gradué sous le bec sélectionné et utilisez le bouton central pour verser.
- 3,52 onces de liquide sera servi<sup>1</sup>.
- L'écran affichera ce montant avec un point d'interrogation.
- Si le montant est correct, appuyez sur OK, sinon utilisez les flèches Haut et Bas pour insérer le montant réel, puis tapez sur OK.

### e. F/C

Ce paramètre permet de changer l'unité de mesure standard de la température utilisée dans le distributeur.

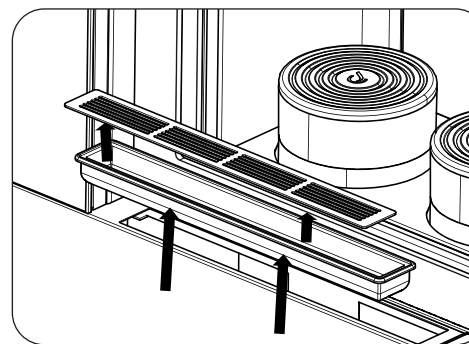
- F
- C

**Toutes les modifications des paramètres seront perdues.**

<sup>1</sup> La mesure est basée sur du vin rouge à température ambiante, les résultats peuvent varier.

## Maintenance quotidienne

- Nettoyer la machine des résidus de vin avec une éponge douce et des détergents neutres qui n'affectent pas les pièces en acier inoxydable.



- Retirer le plateau comme indiqué sur la figure et retirer les bacs de récupération situés en dessous. Laver les bacs et nettoyez l'intérieur du compartiment de la machine.
- Les tubes de prélèvement peuvent être lavés dans le lave-vaisselle.
- Lorsque le distributeur de vin n'est pas utilisé, nous recommandons d'utiliser les bouchons de protection du bec fournis.

### ATTENTION

**Nettoyer soigneusement le distributeur pour préserver la qualité du vin.**

## Maintenance et Entretien

### Maintenance périodique

1. Nettoyer les becs et les tubes de prélèvement de chaque position de bouteille toutes les 10 bouteilles consommées et au plus tard 20 jours de fonctionnement, après la dernière utilisation de cette position.
2. Il est recommandé d'effectuer un nettoyage avant d'insérer une nouvelle bouteille.
3. Retirez la bouteille de vin et insérez une bouteille de 750 ml contenant 2% en volume d'acide citrique et d'une solution d'eau du robinet.
4. Distribuez la solution citrique par le bec, en attendant 10 à 15 secondes entre chaque distribution et répétez jusqu'à ce qu'elle soit vide.
5. Remplacez le flacon de solution citrique par un flacon de 750 ml d'eau du robinet.
6. Distribuez toute la bouteille d'eau.
7. Remplacez la bouteille d'eau par une bouteille de vin et distribuez une fois pour éliminer l'eau restante dans le tube de prélèvement.

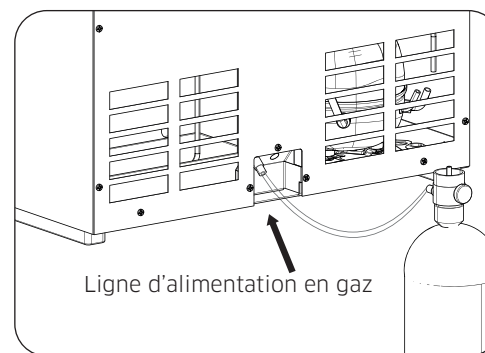
### Alimentation en gaz argon (vendu séparément)

La pression du gaz argon de qualité alimentaire est utilisée pour le fonctionnement du système de distribution et de conservation.

Le distributeur de vin doit être alimenté avec le gaz alimentaire argon d'un degré de pureté d'au moins 99,5%. L'alimentation en argon est facilitée par des cartouches.

La cartouche doit être placée dans un endroit sûr et bien ventilé.

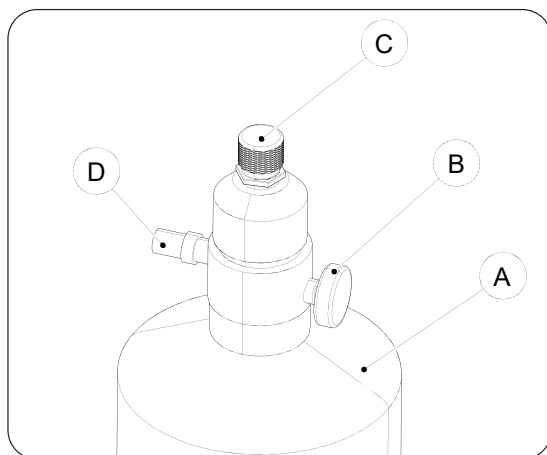
1. Utiliser le régulateur de gaz fourni avec l'appareil.
  2. Insérer le haut de la cartouche de gaz dans le bas du régulateur de gaz et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, à la main, jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.
- Ne pas utiliser de clé et ne pas serrer excessivement.**
3. Raccorder la conduite d'alimentation en gaz du distributeur de vin au raccord de sortie du régulateur. S'assurer que la conduite n'est pas tordue ou obstruée.
  4. Ouvrir complètement la vanne du régulateur et la vanne de sortie.



## Fonctionnement du Distributeur de Vin

Pour éviter toute blessure, n'utiliser que le régulateur de gaz fourni ou un produit de remplacement spécifié par Dacor.

- Avant d'effectuer toute opération, veiller à ce que la cartouche d'argon soit fermée par la valve du régulateur.
- Si des pièces sont usées, elles doivent être remplacées ; n'utiliser que des pièces de rechange originales.
- Éviter d'utiliser du matériel non autorisé par le fabricant.



- A. Cartouche d'argon
- B. Vanne de sortie
- C. Vanne de régulation
- D. Raccord de sortie

## Dépannage

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Rien ne fonctionne. Rien n'apparaît sur l'écran</b>	Le système n'est pas raccordé à l'alimentation électrique.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté à une prise électrique..
	L'alimentation de la prise électrique est coupée.	Mettez sous tension le disjoncteur ou la boîte à fusibles de la prise électrique. Vérifiez s'il y a un disjoncteur déclenché ou un fusible grillé.
	Panne de courant.	Contactez la compagnie d'électricité.
<b>Rien ne fonctionne, l'écran est allumé.</b>	Pas de pression de gaz.	Bien que le système puisse continuer à fonctionner, la cartouche de gaz doit être remplacée dès que possible.

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Vin non distribué</b>	La bouteille de vin est vide.	Remplacer la bouteille de vin.
	Le tube pour le prélèvement n'est pas installé.	Retirer la bouteille et vérifier que le tube de prélèvement est raccordé.
	Le bouton du régulateur de gaz est éteint.	Tourner le bouton du régulateur de gaz dans la direction de ON (marche) jusqu'à ce qu'il s'arrête.
	Pression de gaz trop basse pour que le système fonctionne.	Remplacer la cartouche de gaz.
<b>Les boutons du distributeur clignotent trois fois lorsqu'ils sont enfoncés.</b>	La bouteille de vin est vide.	Remplacer la bouteille de vin.
	Le tube pour le prélèvement n'est pas installé.	Retirer la bouteille et vérifier que le tube de prélèvement est raccordé.
	Le bouton du régulateur de gaz est éteint.	Tourner le bouton du régulateur de gaz dans la direction de ON (marche) jusqu'à ce qu'il s'arrête.
	Pression de gaz trop basse pour que le système fonctionne.	Remplacer la cartouche de gaz.

## Dépannage

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Fuite de gaz possible / la cartouche de gaz se vide trop rapidement.</b>	Fuite dans le système d'alimentation en gaz.	Placez un appel de service.
<b>Le vin est chaud</b>	La température n'a pas été réglée correctement	Réglez la température souhaitée dans les paramètres de refroidissement
	La porte est ouverte.	Fermer la porte
	Problème dans le circuit de refroidissement.	Placez un appel de service.
<b>Il y a du givre dans le distributeur</b>	L'humidité et température dans la chambre est trop haute	Augmenter la Fréquence de dégivrage dans le Paramètres de refroidissement

## États-Unis - Garantie et Service

### Service Clients

Avant de demander de l'aide ou de planifier un service :

1. Essayez les solutions proposées dans le tableau Problème–Solution de la section « Dépannage ».
2. Familiarisez-vous avec les conditions de garantie de votre produit.
3. Si aucun de ces conseils ou suggestions ne résout votre problème, visitez [dacor.com](http://dacor.com) ou appelez notre centre de service client au :

(833) 353-5483 (États-Unis)

(844) 509-4659 (Canada)

### États-Unis - garantie

#### **CERTIFICAT DE GARANTIE SUR LE DISTRIBUTEUR DE VIN DACOR**

##### **ÉTATS-UNIS : GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS**

Cette garantie couvre tout défaut de matériaux ou de fabrication du nouvel appareil de marque Dacor acheté auprès d'un revendeur agréé Dacor ou d'un autre vendeur autorisé par Dacor.

Cette garantie complète s'étend sur deux ans à compter de la date du reçu d'achat original ou de la date de clôture pour une nouvelle construction, selon la période la plus longue. Dacor réparera ou remplacera votre produit.

### Garantie limitée

**Défauts cosmétiques.** De plus, pendant 60 jours à compter de la date d'achat, votre produit est garanti exempt de défauts cosmétiques de matériaux et de fabrication (tels que des rayures sur l'acier inoxydable, des défauts de peinture/porcelaine, des éclats, des bosses ou d'autres dommages à la finition) . Les variations de couleur sont exclues et les produits d'affichage, de modèle de sol, «en l'état» ou remis à neuf sont spécifiquement exclus.

### Limites de la couverture

Le service sera fourni par une société de services désignée par Dacor pendant les heures normales de bureau. Veuillez noter que les fournisseurs de services sont des entités indépendantes et ne sont pas des agents de Dacor.

Le propriétaire doit fournir une preuve d'achat ou un relevé de clôture pour une nouvelle construction sur demande. Tous les produits Dacor doivent être accessibles pour l'entretien.

La garantie sera nulle et non avenue sur le produit qui a altéré, dégradé ou manquant des numéros de série et des étiquettes.

La garantie est nulle et non avenue si un produit non approuvé par la CSA est transporté des États-Unis.

## États-Unis - Garantie et Service

CE QUI N'EST PAS COUVERT	
En raison des différences dans les pièces peintes, l'éclairage de la cuisine, le placement des produits et d'autres facteurs; cette garantie ne s'applique pas aux variations de couleur.	Appels de service pour éduquer le client sur l'utilisation et l'entretien appropriés du produit.
Frais de service pour les voyages vers les îles et les régions éloignées, qui incluent, mais sans s'y limiter, les ferries, les routes à péage ou d'autres frais de voyage.	Frais de service pour les voyages vers les îles et les régions éloignées, qui incluent, mais sans s'y limiter, les ferries, les routes à péage ou d'autres frais de voyage.
Utilisation commerciale, commerciale ou locative, ou toute application autre que l'utilisation résidentielle.	Défaillance du produit causée par une mauvaise installation du produit.
Remplacement des fusibles de la maison, des boîtes à fusibles ou réarmement des disjoncteurs.	Dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, une coupure de courant, des surtensions ou des catastrophes naturelles.
Responsabilité ou responsabilité pour les dommages causés aux biens environnants, y compris les armoires, les sols, les plafonds et autres structures ou objets.	Bris, décoloration ou dommages au verre, aux surfaces métalliques, aux composants en plastique, aux garnitures, à la peinture ou à toute autre finition cosmétique causés par une utilisation, un entretien, un abus ou une négligence inappropriés.
Sauf indication contraire ci-dessus, les pièces consommables telles que les filtres et les ampoules ne sont pas couvertes et relèvent de la responsabilité de l'acheteur.	

LES RECOURS PREVUS DANS LES GARANTIES EXPRESSES CI-DESSUS SONT LES SEULS ET UNIQUES RECOURS. PAR CONSÉQUENT, AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST OFFERTE ET EN DEHORS DES CINQUANTE ÉTATS DES ÉTATS-UNIS ET DU CANADA, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU À DES FINS DE DURÉE UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS, DACOR NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DÉPENSES ACCESSOIRES OU DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS. EN CAS DE PROCÉDURE PAR DACOR, DACOR AURA DROIT AU REMBOURSEMENT DE TOUS LES COTS ET DÉPENSES, Y COMPRIS LES HONORAIRES D'AVOCAT, DE LA PART DU CLIENT DACOR. AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, N'EST OFFERTE A UN ACHETEUR POUR LA REVENTE.

Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages sans conséquence, donc les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Garant : Samsung Electronics America, Ridgefield Park, New Jersey, 07660

## Canada - Garantie et service

### **CERTIFICAT DE GARANTIE SUR DACOR DISTRIBUTEUR DE VIN - CANADA :**

Cette garantie limitée ne couvre que les produits fournis et distribués au Canada par nous et livrés neufs, dans le carton ou l'emballage d'origine, à l'acheteur consommateur d'origine qui sont achetés auprès d'un revendeur ou d'un distributeur autorisé, sauf indication contraire dans les présentes. Sauf là où la loi provinciale applicable l'interdit, seul l'acheteur initial du produit a des droits en vertu de cette garantie limitée et cette garantie limitée ne peut être transférée ou cédée. Toute déclaration supplémentaire telle que la publicité ou la présentation du concessionnaire, qu'elle soit orale ou écrite, qui apporte des garanties supplémentaires ou des modifications à cette garantie limitée ne constitue pas une garantie de notre part et ne doit pas être invoquée.

#### **1. CE QUI EST COUVERT ET POUR COMBIEN DE TEMPS**

Nous garantissons à l'acheteur d'origine (« l'acheteur ») que votre distributeur de vin Dacor acheté auprès d'un revendeur ou d'un distributeur autorisé au Canada (les « Produits ») est exempt de défauts de matériaux et de fabrication rencontrés lors d'une utilisation normale pour la période de garantie identifiée ci-dessous, en vigueur à compter de la date d'achat ou de la date de clôture pour une nouvelle construction, selon la période la plus longue.

<b>Produit ou pièce Dacor</b>	<b>Période de garantie et couverture de garantie</b>
Distributeur de Vin	Deux (2) ans : pièces et main-d'œuvre

**Défauts cosmétiques.** Pendant soixante (60) jours à compter de la date d'achat, le produit est garanti exempt de défauts cosmétiques de matériaux et de fabrication (tels que des rayures sur l'acier inoxydable, des défauts de peinture/porcelaine, des éclats, des bosses ou d'autres dommages à la finition) . Les variations de couleur sont exclues et les produits d'affichage, de modèle de sol, «en l'état» ou remis à neuf sont spécifiquement exclus.

#### **2. LIMITES DE COUVERTURE**

Si le Produit ne fonctionne pas conformément aux spécifications du Produit pendant la période de garantie applicable et que la défaillance est due à une mauvaise fabrication ou à un matériel défectueux, nous réparerons ou remplacerons, à notre seule discrétion et sans frais pour l'Acheteur, le Produit ou tout autre composant défectueux du Produit. Nous pouvons, à notre seule discrétion, utiliser des pièces ou des composants reconstruits, remis à neuf ou neufs lors de la réparation de tout produit. Si le même modèle de produit ou de pièce n'est pas disponible pour être remplacé, nous pouvons, à notre seule discrétion, remplacer le produit ou la pièce par tout produit ou pièce reconstruit, remis à neuf, reconditionné ou neuf d'utilité et de valeur similaires au produit ou à la pièce à remplacer. .

Nous nous réservons expressément le droit exclusif, à notre seule discrétion, et au lieu de tout service, réparation ou remplacement d'un produit en vertu de cette garantie limitée, d'offrir à l'acheteur un remboursement partiel du prix d'achat initial payé par l'acheteur pour ce produit ( un « Remboursement partiel »). Le montant de tout remboursement partiel à offrir sera déterminé à notre discrétion en fonction de la juste valeur marchande du produit compte tenu de son âge et de son état. Si l'acheteur accepte cette offre de remboursement partiel,



## Canada - Garantie et service

l'acheteur sera réputé nous avoir libéré de toute réclamation ou responsabilité quelle qu'elle soit en vertu de cette garantie limitée ou de toute autre garantie ou condition expresse ou implicite applicable à ce produit.

Toutes les pièces réparées ou les produits remplacés seront garantis pour une période égale au reste de la garantie limitée d'origine sur le produit d'origine ou pour 90 jours, selon la plus longue des deux.

### 3. CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les recours prévus dans cette garantie limitée ne sont disponibles qu'au Canada. Cette garantie limitée ne couvre pas les défauts, dysfonctionnements, pannes ou dommages causés par ou résultant de l'un des éléments suivants :

- (a) le retrait, l'installation, la réinstallation, la maintenance ou l'entretien du Produit qui n'a pas été autorisé par nous ;
- (b) accident, incendie, inondation, coupure de courant, surtensions, tension de ligne ou alimentation ou courant électrique incorrects, fusibles, câblage domestique, disjoncteurs, connecteurs non fournis par nous, stress électrique ou électromécanique inhabituel, catastrophes naturelles ou actes de nature; (c) une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, une mauvaise manipulation, une mauvaise application, une altération ou une modification du Produit ou de toute partie du Produit ; (d) l'utilisation du Produit en conjonction avec des produits, équipements, utilitaires, services, pièces, fournitures, accessoires, applications, câblage externe, connecteurs ou équipements auxiliaires ou périphériques non fournis ou autorisés par nous ; (e) les utilisations auxquelles le Produit n'était pas destiné.

De plus, cette garantie limitée ne couvre pas : (i) tout produit

ou pièce dont le numéro de série a été retiré ou sur lequel le numéro de série a été rendu illisible. La suppression du numéro de série sur un Produit ou le rendre illisible sur un Produit annulera immédiatement la Garantie limitée pour ce Produit ; (ii) tout dommage quel qu'il soit survenu lors de l'expédition du Produit une fois que le Produit a été accepté par l'Acheteur ; (iii) tout dommage de quelque nature que ce soit résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien ou environnementales contenues dans tout livret d'instructions ou manuel du propriétaire disponible en relation avec le Produit ; (iv) les frais de service pour les voyages vers les îles et les régions éloignées, qui comprennent, mais sans s'y limiter, les ferries, les routes à péage ou d'autres frais de voyage ; (v) le remplacement des fusibles de la maison, des boîtes à fusibles ou la réinitialisation des disjoncteurs ; (vi) responsabilité ou responsabilité pour les dommages aux biens environnants, y compris les armoires, les planchers, les plafonds et autres structures ou objets ; (vii) le coût des appels de service pour les instructions, pour la correction des erreurs d'installation, pour les ajustements du client qui sont expliqués dans le manuel du propriétaire du produit, ou lorsque le produit fonctionne selon les spécifications du produit. Des frais de service peuvent être facturés pour les appels de service effectués pour des problèmes non couverts par cette garantie limitée ; (viii) bris, décoloration ou dommages au verre, aux surfaces métalliques, aux composants en plastique, aux garnitures, à la peinture ou à toute autre finition cosmétique causés par une utilisation, un entretien, un abus ou une négligence inappropriés ; (ix) sauf indication contraire ci-dessus, les pièces consommables telles que les filtres et les ampoules ne sont pas couvertes et relèvent de la responsabilité de l'Acheteur ; (x) l'utilisation commerciale, commerciale ou locative, ou toute application autre que

## Canada - Garantie et service

l'utilisation résidentielle par les consommateurs ; (xi) variation de couleur due à des différences dans les pièces peintes, l'éclairage de la cuisine, le placement des produits et d'autres facteurs ;

Nous ne garantissons pas le fonctionnement ininterrompu ou sans erreur du Produit.

### 4. QUELLES SONT LES LIMITATIONS DU SERVICE DE GARANTIE À DOMICILE ?

Le service à domicile est soumis à disponibilité et n'est pas disponible dans toutes les régions du Canada. Le service à domicile ne sera fourni que si le produit n'est pas obstrué et est facilement accessible du niveau du sol au personnel de service. Si la réparation ne peut pas être effectuée pendant le service à domicile ou si le service à domicile n'est pas disponible dans votre région, vous pouvez être invité à livrer le produit à un centre de service agréé Dacor pour un service de garantie. Le coût du transport du produit vers et depuis un centre de service agréé Dacor sera payé par l'acheteur, sauf si nous décidons de fournir ce transport à notre discrétion.

Pour bénéficier d'un service à domicile, l'acheteur doit d'abord contacter le service client Dacor pour déterminer les problèmes et les procédures de service. Toutes les réparations sous garantie à domicile doivent être effectuées par un centre de service agréé Dacor. Une preuve d'achat valide doit nous être présentée au moment où le service est demandé et avant que les services de garantie ne soient rendus.

Lorsque le service à domicile n'est pas disponible, l'acheteur doit retourner le produit à un centre de service agréé Dacor

pour analyse. Vous pouvez obtenir de l'aide sur le lieu de livraison du produit en contactant notre centre de service client. Les frais de transport du Produit vers ou depuis le Centre de service agréé doivent être payés par l'Acheteur.

### 5. QUELLES SONT LES LIMITES DE NOTRE RESPONSABILITÉ?

SAUF MENTION EXPRESSE DANS CETTE GARANTIE LIMITEE, NOTRE RESPONSABILITE EST SOUMISE AUX LIMITATIONS SUIVANTES :

(A) L'ACHETEUR PREND LE PRODUIT « TEL QUEL » ET NOUS NE FAISONS AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION D'AUCUNE SORTE EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT.

(B) AUCUNE CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, CONCERNANT LE PRODUIT

(C) EN PARTICULIER, ET SANS LIMITER LA GÉNÉRALITÉ DES PARAGRAPHE (A) ET (B) CI-DESSUS, NOUS N'OFFRONS AUCUNE GARANTIE, CONDITION OU REPRÉSENTATION QUANT À L'UN DES ÉLÉMENTS SUIVANTS : (i) LA QUALITÉ MARCHANDE DU PRODUIT OU SON ADÉQUATION POUR TOUTE FIN OU UTILISATION PARTICULIÈRE ; (ii) PROPRIÉTÉ OU ABSENCE DE CONTREFAÇON ; (iii) CONCEPTION, ÉTAT, QUALITÉ OU PERFORMANCE DU PRODUIT ; (iv) LA FABRICATION DU PRODUIT OU DES COMPOSANTS QU'IL CONTIENT ; (v) CONFORMITÉ DU PRODUIT AVEC LES EXIGENCES DE TOUTE LOI, RÈGLE, SPÉCIFICATION OU CONTRAT CONCERNANT LE PRODUIT.

(D) RIEN CONTENU DANS UN MANUEL D'INSTRUCTIONS OU UN MANUEL DU PROPRIÉTAIRE NE SERA INTERPRÉTÉ POUR CRÉER UNE GARANTIE EXPRESSE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT.

## Canada - Garantie et service

LES DISPOSITIONS TROUVÉES AUX PARAGRAPHES (E) ET (F) CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT PAS DANS LES CAS O CETTE GARANTIE LIMITÉE EST RÉGIE PAR LES LOIS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

(E) TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES POUVANT SURVENIR EN FONCTION DE LA LOI, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE LIMITÉES À LA MÊME DURÉE QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINES PROVINCES INTERDIT LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET LA LIMITATION SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE NE S'APPLIQUERA PAS DANS LA MESURE OU LA LIMITATION EST INTERDITE PAR LA LOI PROVINCIALE APPLICABLE.

(F) NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTS DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES) QUI RÉSULTENT OU DÉCOULENT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE L'UN DES ÉLÉMENTS SUIVANTS : (i) L'ACHAT, L'UTILISATION, OU LA MAUVAISE UTILISATION DU PRODUIT ; (ii) TOUTE PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT OU INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT ; (iii) TOUTE VIOLATION DE LA GARANTIE EXPRESSE ; (iv) TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES OU AVANTAGES ANTICIPÉS ; (v) TOUTE PERTE DE NOURRITURE OU DE CONSOMMABLES ; (vi) TOUT DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE OU LA NÉGLIGENCE GRAVE) OU LA FAUTE COMMIS PAR NOUS, SES AGENTS OU SES EMPLOYÉS ; (vii) TOUTE RUPTURE DE CONTRAT ; (viii) TOUTE RÉCLAMATION INTRODUITE CONTRE L'ACHETEUR PAR TOUTE AUTRE PARTIE. CERTAINES PROVINCES

INTERDIT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, ET L'EXCLUSION CI-DESSUS DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NE S'APPLIQUERA PAS DANS LA MESURE OU L'EXCLUSION EST INTERDITE PAR LA LOI PROVINCIALE APPLICABLE.

(G) CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. CETTE GARANTIE LIMITÉE DÉCRIT LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR. SAUF LORSQUE LA LOI PROVINCIALE APPLICABLE L'INTERDIT, CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST PAS TRANSFÉRABLE SANS NOTRE CONSENTEMENT EXPRESS.

(H) SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST TENUE ILLÉGALE OU INAPPLICABLE EN RAISON D'UNE LOI, CETTE ILLÉGALITÉ PARTIELLE OU INAPPLICABILITÉ N'AFECTERA PAS L'OPÉRATION POUR LE RESTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE.

Si le produit est acheté auprès d'un revendeur ou distributeur non autorisé ou acheté à l'extérieur du Canada, cette garantie limitée ne s'applique pas, sauf que les limitations ci-dessus spécifiées dans les sections 5(A) à 5(I) s'appliquent.

Garant au Canada : Samsung Electronics Canada Inc.,  
Mississauga, ON, L5N 0B9 Canada